Oregon SCIENTIFIC

Weather@Home Thermo Bluetooth-enabled Thermometer

USER MANUAL



EMR211X

EN

Weather@Home Thermo Bluetooth-enabled Thermometer

Model: EMR211X

USER MANUAL

CONTENTS

Introduction **2**
Overview **2**
Front view 2
Rear view 2
Remote Sensor (THN132N) 3
Getting started **3**
Insert batteries 3
Remote sensor **3**
Sensor data transmission 4
Temperature **4**
Ice warning 4
Reset **4**
Connect with your mobile device **5**
Paring your Thermometer 5
Settings 6
View current readings 7
View history readings 7
Optional sensor for additional information **7**
Precautions **8**
Specifications **8**
About oregon scientific **9**
Eu-Declaration of Conformity **9**
Disposal Information for Users **9**
FCC statement **10**

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 1 2018/8/15 下午4:29

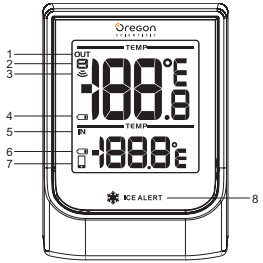
INTRODUCTION

Thank you for selecting our Oregon Scientific™ Weather@Home Bluetooth-enabled Thermometer, which has changeable display on indoor and outdoor temperature.

NOTE Please keep this manual handy as you use your new product. It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should know about.

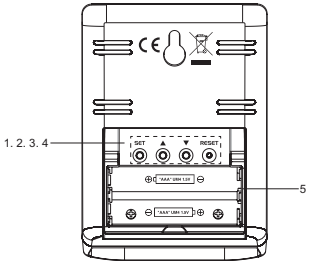
OVERVIEW

FRONT VIEW



1. Outdoor temperature reading (**°C**/**°F**)
2. Sensor channel indicator
3. : Sensor reception indicator
4. : outdoor remote sensor battery low
5. Indoor temperature reading (**°C**/**°F**)
6. : indoor remote sensor / main unit battery low
7. : BLE connection indicator
8. Ice alert LED indicator

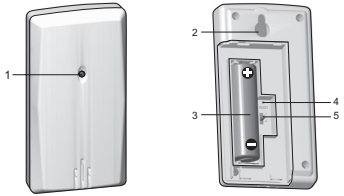
REAR VIEW



1. **SET**: select temperature unit (°C/°F); pair up Bluetooth function
2. ▲: select outdoor channels (1-5); search remote sensor
3. ▼: select outdoor channels (1-5); auto-scan among sensors
4. **RESET**: reset the unit to default settings
5. Battery compartment

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 2 2018/8/15 下午4:29

REMOTE SENSOR (THN132N)



1. LED status indicator
2. Wall mount hole
3. Battery compartment
4. **RESET** hole
5. **CHANNEL** switch

REFERENCE Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about the compatible sensors.

GETTING STARTED

INSERT BATTERIES

1. Remove the battery compartment.
2. Insert the batteries, matching the polarities (**+/-**).
3. Press **RESET** after each battery change.

LOCATION	MEANING
Outdoor temperature area	Outdoor sensor batteries low
Indoor temperature area	Indoor sensor batteries low / main unit batteries low

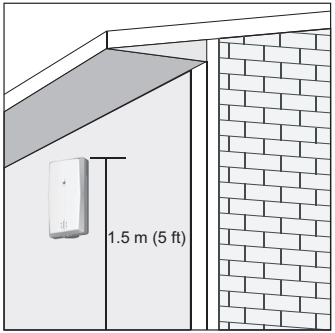
REMOTE SENSOR

The main unit can collect data from up to 5 sensors.

To set up the sensor:

1. Open the battery compartment.
2. Select a channel then press **RESET**.
3. Close the battery door.
4. Place the sensor within 98 ft (30 m) of the main unit using the table stand or wall mount.

TIP Ideal placements for the sensor would be in any location on the exterior of the home at a height of not more than 5 ft (1.5 m); and can shield it from direct sunlight or wet conditions for an accurate reading.



EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 3 2018/8/15 下午4:29

NOTE Use alkaline batteries for longer usage and consumer grade lithium batteries in temperatures below freezing.

SENSOR DATA TRANSMISSION

To search for a sensor:

1. Press ▲ or ▼ to select among 5 different outdoor channels of remote sensors.
2. Press and hold ▲ for 2 seconds to enforce researching for the selected sensor.

To auto-scan among sensors:

- Press and hold ▼ for 2 seconds to enable auto-scan function for all 5 channels. The temperatures will be displayed automatically in sequential order (Channel 1,2,3,4,5)

The sensor reception icon at the front of the main unit shows the status:

ICON	DESCRIPTION
OUT → OUT	Main unit is searching for sensor(s).
OUT → OUT → OUT → OUT	A channel has been found.
OUT	The sensor cannot be found.

TIP The transmission range may vary depending on many factors. You may need to place the sensor(s) in different locations to get the best result(s).

TEMPERATURE

To select temperature unit:

- Press **SET** to select **°C** or **°F** for temperature readings.

ICE WARNING

ICE ALERT If the channel 1 sensor falls from 37°F to 28°F (3°C to -2°C), LED indicator in the front of the main unit will flash continuously, and will stop flashing once the temperature is out of this range.

- Press ▲ and ▼ at the same time to deactivate the ice alert warning.
- The ice alert warning will be disable/enable again when the temperature falls again from 37°F to 28°F (3°C to -2°C).

NOTE As ice alert is only applicable to channel 1, to prevent flashing of LED, select channel 2-5 on outdoor sensor.

RESET

Press **RESET** at the rear of the main unit to return to the default settings.

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 4 2018/8/15 下午4:29

CONNECT WITH YOUR MOBILE DEVICE

You can remotely set the thermometer and read the weather information through Bluetooth®4.0 using your mobile device with the downloaded application from the Apple Store. To quickly find the application, type 'Weather@Home' as keyword in the search engine.

Ensure your mobile device is compatible with iOS 5 or Android 4.3 with Bluetooth®v4.0.



PAIRING YOUR THERMOMETER

First of all, you need to pair your thermometer with your mobile device. will flash on the screen of the weather station while pairing and be on after successful pairing.



To pair up a sensor:

At the rear of the main unit, press and hold **SET** for 2 seconds to enable a pair-up for the main unit.



1. Tap to enter **SETTINGS** screen.
2. Tap on **STATION** area.
3. Tap **Pair Up. Searching…** displays. If you want to cancel the pairing, tap **Cancel**.
4. Once the pairing is successful, it will return to **STATION** screen.
5. Tap on each channel to rename it. (Up to 20 characters including space are allowed). Tap Done if completed. Tap to exit.

To remove sensor:

To remove any sensor from the weather station, Tap **Remove station** on **STATION** screen, all the sensors will be removed at the same time.

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 5 2018/8/15 下午4:29



To reposition the sensors on screen:

1. On **STATION** screen, tap .
2. Press and hold at the right side of a sensor. Drag it to your desired position.
3. Tap to confirm.

SETTINGS

You can set your weather station through the application, such as measurement units.

The settings are as follows:

- Temperature
- Barometric (not available in EMR211X)
- Rainfall (not available in EMR211X)
- Wind speed (not available in EMR211X)
- Altitude (not available in EMR211X)
- Show unavailable sensor
- Automatically sync time
- Show Sea Level Pressure (not available in EMR211X)



To select the measurement unit:

1. Tap to view the measurement unit options.
2. Tap on your desired unit.
3. Tap to go back to the previous screen.



VIEW CURRENT READINGS



You can directly view all the temperature readings from different sensors through the application at a time. The readings are on the **HOME** screen.

NOTE If low battery icon displays on the screen, please replace the batteries for the corresponding device.

To show unavailable sensor:

If the sensor is out of range, the readings are interrupted and **- -** (dash mode) displays on the screen. If you do not want to show the unavailable sensor:

- On **SETTINGS** screen, touch and slide the button to right to turn on the function, or sliding to left to turn it off.

To automatically synchronize time:

Time and date on your weather station could be automatically synchronized by your mobile device.

- On **SETTINGS** screen, touch and slide the button to right to turn on the function, or sliding to left to turn it off.

VIEW HISTORY READINGS

You can view history through the application. The history could also be presented in graphs (past 24 hours or past 7 days).

To view the history:

1. Tap on your desired sensor area on the screen.
2. Tap to select your desired data or tap to sort the data by date.



OPTIONAL SENSOR FOR ADDITIONAL INFORMATION

By applying the sensor (Model: BTH Sensor) at the same time, you can also view the following information using your mobile device.

- Weather Forecast
- Air Pressure
- Outdoor Humidity

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 7 2018/8/15 下午4:29

USEFUL REFERENCE The optional sensor (Model: BTH Sensor) can be purchased from Oregon Scientific.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment and not as household waste.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

NOTE Features and accessories will not be available in all countries. For more information, please contact your local retailer.

SPECIFICATIONS

TYPE	DESCRIPTION
MAIN UNIT	
L x W x H	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 in)
Weight	96g (3.39 ounces) include battery
Temperature range	-5°C to 50°C (23°F to 122°F)
Signal frequency	433 MHz
Power	2 x AAA batteries

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 8 2018/8/15 下午4:29

Temperature range for ice alert	3°C to -2°C
REMOTE THERMO SENSOR (THN132N)	
L x W x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Weight	62g (2.22 ounces)
Transmission range	30 m (98 ft) unobstructed
Temperature range	-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
Power	1 x UM-3 (AA) 1.5V batteries

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about Oregon Scientific products.

For any inquiry, please contact our Customer Services at info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserves the right to interpret and construe any contents, terms and provisions in this user manual and to amend it, at its sole discretion, at any time without prior notice. To the extent that there is any inconsistency between the English version and any other language versions, the English version shall prevail.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the manufacturer, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declares that the radio equipment type Weather@Home Thermo Bluetooth-enabled Thermometer (Model: EMR211X) is in compliance with 2014/53/EU Directive. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

COUNTRIES RED APPROVED COMPLIED

All EU countries, Switzerland (CH)

and Norway (N)

DISPOSAL INFORMATION FOR USERS

Pursuant to and in accordance with Article 14 of the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment (WEEE), and pursuant to and in accordance with Article 20 of the Directive 2013/56/EU of the European Parliament on batteries and accumulators and waste batteries.

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Please note that the batteries/rechargeable batteries must be removed from the equipment before it is given as waste. To remove the batteries/accumulators refer to the specifications in the user manual. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centers

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 9 2018/8/15 下午4:29

specializing in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the dealer when purchasing a new WEEE, pursuant to and in accordance with Article 14 as implemented in the country.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the apparatus.

Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We

Name:	Oregon Scientific Inc.
Address:	Brea Corporate Park 3020 Saturn St. Suite 200 Brea, CA 92821
Telephone No.:	1 (888) 950-8889

declare that the product

Product No.:	EMR211X
Product Name:	Weather@Home Thermo Bluetooth-enabled Thermometer
Manufacturer:	Oregon Scientific Global Distribution Limited
Address:	Block C, 9/F, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EMR211X_M_EU_EN_R7.indd 10 2018/8/15 下午4:29

Termometro con connessione Bluetooth Weather@Home

Model: EMR211X

MANUALE UTENTE

INDICE

Introduzione **2**
Panoramica **2**
Vista anteriore 2
Vista posteriore 2
Sensore remoto (THN132N) 3
Per iniziare **3**
Inserire le batterie 3
Sensore remoto **3**
Trasmissione dati sensore 4
Temperatura **4**
Avviso ghiaccio 4
Reset **5**
Connessione con il dispositivo mobile **5**
Abbinamento del termometro 5
Impostazioni 6
Visualizza dati correnti 7
visualizza dati della cronologia 7
Sensore opzionale per informazioni aggiuntive **8**
Precauzioni **8**
Specifiche **9**
Informazioni su Oregon Scientific **9**
Dichiarazione di Conformita'ue **10**
Informazione Agli Utenti **10**

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 1 2018/8/15 下午4:24

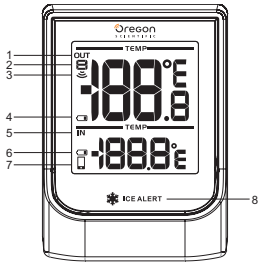
INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il termometro Oregon Scientific™ Weather@Home con tecnologia Bluetooth, che permette di visualizzare i dati di temperatura interna ed esterna sull'unità principale o sul tuo dispositivo mobile.

N.B. Tenere questo manuale a disposizione mentre si usa il nuovo prodotto. Contiene le indicazioni per il corretto funzionamento, oltre che specifiche tecniche e avvisi che occorre conoscere.

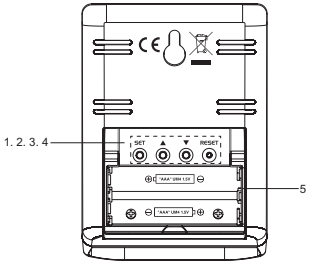
PANORAMICA

VISTA ANTERIORE



1. Visualizzazione temperatura esterna (**°C/°F**)
2. Indicatore canale sensore
3. : indicatore ricezione sensore
4. : batteria sensore remoto esterno quasi esaurita
5. Visualizzazione temperatura interna (**°C/°F**)
6. : sensore remoto interno/batteria unità principale quasi esaurita
7. : Indicatore connessione BLE
8. Indicatore LED avviso ghiaccio

VISTA POSTERIORE

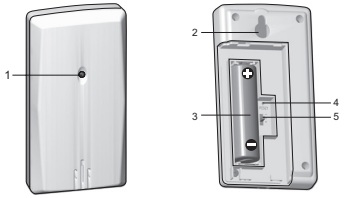


1. **SET**: selezionare l'unità di temperatura (°C/°F); abbinare la funzione Bluetooth
2. ▲: selezionare i canali esterni (1-5); ricercare un sensore remoto
3. ▼: selezionare i canali esterni (1-5); eseguire la scansione automatica tra i sensori

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 2 2018/8/15 下午4:24

4. **RESET**: ripristinare le impostazioni predefinite dell'unità
5. Vano batterie

SENSORE REMOTO (THN132N)



1. Indicatore stato LED
2. Foro per il montaggio a muro
3. Vano batterie
4. foro **RESET**
5. interruttore **CHANNEL**

INFORMAZIONI Visita il nostro sito www.oregonscientific.it per conoscere i modelli dei sensori compatibili.

PER INIZIARE

INSERIRE LE BATTERIE

1. Rimuovere il vano batterie.
2. Inserire le batterie rispettando le polarità (**+/-**).
3. Premere **RESET** dopo ogni sostituzione delle batterie.

UBICAZIONE	SIGNIFICATO
Area temperatura esterna	Batterie sensore esterno quasi esaurite
Area temperatura interna	Batterie sensore interno quasi esaurite/batterie unità principale quasi esaurite

SENSORE REMOTO

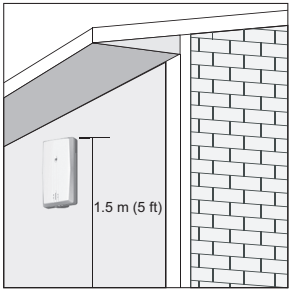
E' possibile sincronizzare all'unità principale fino a 5 sensori remoti.

Per impostare il sensore:

1. Aprire il vano batterie.
2. Selezionare un canale quindi premere **RESET**.
3. Chiudere il vano batterie.
4. Posizionare il sensore entro 30 m (98 piedi) dall'unità principale usando il supporto per il tavolo o il montaggio a muro.

SUGGERIMENTO L'ubicazione ideale del sensore è all'esterno dell'abitazione a un'altezza non superiore a 1,5 m (5 piedi); per garantire una lettura accurata, il luogo deve proteggere il sensore dalla luce diretta del sole o le condizioni umide.

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 3 2018/8/15 下午4:24



N.B. Usare batterie alcaline per garantire un utilizzo più lungo e batterie al litio di grande consumo nelle temperature sotto lo zero.

TRASMISSIONE DATI SENSORE

Per cercare un sensore:

1. Premere ▲ o ▼ per selezionare tra 5 diversi canali esterni dei sensori remoti.
2. Premere e tenere premuto ▲ per 2 secondi per forzare la ricerca del sensore selezionato.

Per eseguire la scansione automatica dei sensori:

- Premere e tenere premuto ▼ per 2 secondi per attivare la funzione di scansione automatica per tutti e 5 i canali. Le temperature saranno visualizzate automaticamente in ordine sequenziale (canale 1, 2, 3, 4, 5)

L'icona di ricezione del sensore sul lato anteriore dell'unità principale mostra lo stato:

ICONA	DESCRIZIONE
OUT → OUT	L'unità principale sta ricercando il sensore/i sensori.
OUT → OUT → OUT → OUT	È stato individuato un canale.
OUT	Impossibile trovare il sensore.

SUGGERIMENTO L'intervallo di trasmissione può variare a seconda di numerosi fattori. Può essere necessario posizionare il sensore/i sensori in vari punti per ottenere i risultati migliori.

TEMPERATURA

Per selezionare l'unità di temperatura:

- Premere **SET** per selezionare **°C** o **°F** per le letture della temperatura.

AVVISO GHIACCIO

Se la temperatura rilevata dal canale 1 è tra i 3°C e i - 2

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 4 2018/8/15 下午4:24

°C (da 37°F a 28°F), l'indicatore LED **ICE ALERT** sul lato anteriore dell'unità principale lampeggerà continuamente, e smetterà di lampeggiare una volta che la temperatura è al di fuori di tale intervallo.

- Premere contemporaneamente ▲ e ▼ per disattivare l'avviso ghiaccio.
- L'avviso ghiaccio sarà disattivato/attivato nuovamente quando la temperatura cala nuovamente da 3°C a - 2°C (da 37°F a 28°F).

N.B. Un avviso ghiaccio è applicabile solo al canale 1; per evitare il lampeggiamento del LED selezionare il canale 2-5 nel sensore esterno.

RESET

Premere **RESET** sul lato posteriore dell'unità principale per ripristinare le impostazioni predefinite.

CONNESSIONE CON IL DISPOSITIVO MOBILE

È possibile impostare in remoto il termometro e leggere le informazioni atmosferiche attraverso Bluetooth®v4.0 utilizzando il dispositivo mobile con l'applicazione scaricata dall'Apple Store o da Google Play Store. Per trovare rapidamente l'applicazione, digitare "Weather@ Home" quale parola chiave nel motore di ricerca.

Accertarsi che il dispositivo mobile sia compatibile con iOS 5 o Android 4.3 con Bluetooth®v4.0.



SINCRONIZZAZIONE DEL TERMOMETRO

Prima di tutto, occorre sincronizzare il termometro al dispositivo mobile. Il simbolo lampeggerà sullo schermo della stazione meteorologica durante la sincronizzazione e sarà acceso una volta eseguito l'abbinamento.



Per sincronizzare un sensore:

Sul retro dell'unità principale, premere **SET** e tenere premuto per 2 secondi per attivare la connessione con l'unità principale.

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 5 2018/8/15 下午4:24



1. Premere ⚙ per accedere alla schermata **SETTINGS**.
2. Fare clic sull'area **STATION**.
3. Fare clic su **Pair Up**; sullo schermo apparirà la scritta Searching... per indicare che la connessione è in corso. Se si desidera annullare la sincronizzazione, fare clic su **Cancel**.
4. Una volta eseguito l'abbinamento, tornerà alla schermata **STATION**.
5. Fare clic su ogni canale per rinominarlo (sono consentiti fino a 20 caratteri compresi gli spazi). Fare clic su Done se si ha terminato. Fare clic su ❮ per uscire.

Per rimuovere un sensore:

Per rimuovere un sensore dalla stazione meteorologica, fare clic su **Remove station** nella schermata **STATION**; tutti i sensori saranno rimossi contemporaneamente.



Per riposizionare i sensori nello schermo:

1. Nella schermata **STATION,** fare clic su ☰.
2. Premere e tenere premuto ☰ sul lato destro del sensore. Trascinarlo nella posizione desiderata.
3. Fare clic su ☰ per confermare.

IMPOSTAZIONI

È possibile impostare la stazione meteo attraverso l'applicazione, come le unità di misurazione.

Le impostazioni sono le seguenti:

- Temperatura
- Barometro (non disponibile in EMR211X)
- Precipitazioni (non disponibile in EMR211X)
- Velocità del vento (non disponibile in EMR211X)
- Altitudine (non disponibile in EMR211X)
- Mostra sensore non disponibile
- Sincronizza automaticamente l'ora

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 6 2018/8/15 下午4:24

- Mostra la pressione a livello del mare (non disponibile in EMR211X)



Per selezionare l'unità di misurazione:

1. Fare clic su ❯ per visualizzare le opzioni dell'unità di misurazione.
2. Fare clic sull'unità desiderata.
3. Fare clic su ❮ per tornare alla schermata precedente.



VISUALIZZA LDATI CORRENTI



E' possibile visualizzare contemporaneamente i dati rilevati dai sensori remoti, direttamente sull'applicazione. Le letture sono nella schermata **HOME**.

N.B. Se l'icona di batteria quasi esaurita è visualizzata sullo schermo, sostituire le batterie del dispositivo corrispondente.

Per mostrare un sensore non disponibile:

Se il sensore è fuori intervallo, le letture sono interrotte e il simbolo **- -** (modalità trattino) è visualizzato sullo schermo. Se non si desidera visualizzare il sensore non disponibile:

- Nella schermata **SETTINGS**, premere e far scorrere il pulsante verso destra per attivare la funzione, o sulla sinistra per disattivarla.

VISUALIZZA DATI DELLA CRONOLOGIA

È possibile visualizzare la cronologia attraverso l'applicazione. È anche possibile presentare la cronologia in grafici (le ultime 24 ore o gli ultimi 7 giorni).

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 7 2018/8/15 下午4:24

Per visualizzare la cronologia:

1. Fare clic sull'area desiderata nello schermo.
2. Fare clic su per selezionare i dati desiderati o su per elencare i dati in base alla data.



SENSORE OPZIONALE PER INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Utilizzando il sensore opzionale modello BTH, sarà possibile visualizzare sull'applicazione le seguenti informazioni:

- Previsioni meteorologiche
- Pressione dell'aria
- Umidità esterna

RIFERIMENTI UTILI Il sensore opzionale (modello: sensore BTH) può essere acquistato da Oregon Scientific.

PRECAUZIONI

- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, temperatura o a umidità.
- Non otturare i fori di aerazione con oggetti come giornali, tende, etc.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugarlo immediatamente con un panno morbido e liscio.
- Non pulire l'unità con materiali abrasivi, corrosivi o alcolici.
- Non graffiare il display LCD con oggetti duri in quanto si potrebbero causare danni.
- Non manomettere i componenti interni dell'unità. In questo modo si invalida la garanzia.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mescolare batterie nuove con batterie vecchie.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.
- Al momento dello smaltimento del prodotto, conferirlo ai centri di raccolta specifici.
- Decliniamo ogni responsabilità per eventuali danni causati dal posizionamento del prodotto su determinati tipi di legno. Consultare le istruzioni fornite dal fabbricante del mobile per ulteriori informazioni.
- Il contenuto di questo manuale non può essere riprodotto senza l'autorizzazione del fabbricante.
- Non smaltire le batterie vecchie come rifiuto non differenziato. È necessario che questo tipo di rifiuto venga smaltito separatamente per essere trattato in modo specifico.

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 8 2018/8/15 下午4:24

- Alcune unità sono dotate di una striscia protettiva per le batterie. Rimuoverla dal vano batterie prima dell'utilizzo.

N.B. Le specifiche tecniche del prodotto e il contenuto del manuale per l'utente possono essere modificati senza preavviso. Si prega di visitare il sito http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php per scaricare una versione elettronica del manuale.

SPECIFICHE

TIPO	DESCRIZIONE
UNITÀ PRINCIPALE	
L x W x H	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 pollici)
Peso	96 g (3,39 once) con la batteria
Intervallo di temperatura	Da -5°C a 50°C (da 23°F a 122°F)
Frequenza segnale	433 MHz
Alimentazione	2 x AAA
Intervallo temperatura per avviso ghiaccio	Da 3°C a -2°C

TERMOSENSORE REMOTO (THN132N)	
L x W x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 pollici)
Peso	62 g (2,22 once)
Intervallo di trasmissione	30 m (98 piedi) senza ostruzione
Intervallo di temperatura	Da -20°C a 60°C (da -4°F a 140°F)
Alimentazione	1 x batteria UM-3 (AA) 1.5V

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per richiedere informazioni, contattate il nostro Servizio Clienti al seguente collegamento: https://www.nital.it/contatti/index.php.

Oregon Scientific Global Distribution Limited si riserva il diritto di interpretare e definire eventuali contenuti, termini e disposizioni contenuti in questo manuale per l'utente e di modificarli, a sua esclusiva discrezione, in qualsiasi momento e senza preavviso. Nella misura in cui risultassero incongruenze tra la versione in inglese e quelle in altre lingue, farà fede la versione in inglese.

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 9 2018/8/15 下午4:24

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'UE

Con la presente il fabbricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, dichiara che questo tipo di apparecchiatura Termometro con connessione Bluetooth Weather@Home (Modello: EMR211X) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA RED

Tutti I Paesi UE, Svizzera (CH)
e Norvegia (N)

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art.26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" ed ai sensi dell'art.22 del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2013/56/EU concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti ".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori devono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni riportate nel manuale d'uso.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccoltadifferenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

• sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 10 2018/8/15 下午4:24

superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

• per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

EMR211X_M_EU_IT_R10.indd 11 2018/8/15 下午4:24

FR

Weather@Home Bluetooth Thermomètre compatible Bluetooth

Modèle: EMR211X

GUIDE DE L'UTILISATEUR

TABLE DES MATIÈRES

Introduction 2
Vue d'ensemble 2
Vue de face 2
Vue arrière 2
Capteur à distance (THN132N) 3
Démarrage 3
Insertion des piles 3
Capteur à distance 3
Transmission des données du capteur 4
Température 4
Avertissement de gel 4
Réinitialisation 5
Connexion avec un appareil mobile 5
Jumelage du thermomètre 5
Réglages 6
Affichage des mesures en cours 7
Affichage de l'historique des mesures 8
Capteur en option pour plus d'informations 8
Précautions 8
Caractéristiques 9
À Propos d'Oregon Scientific 9
Eu – Déclaration de Conformité 10
Informations Aux Usagers 10

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 1 2018/8/15 下午4:26

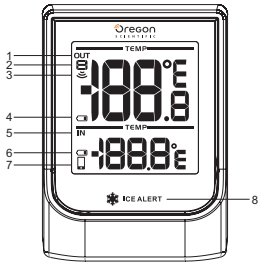
INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi notre thermomètre compatible Bluetooth Weather@Home d'Oregon Scientific™, qui a un affichage variable de la température intérieure et extérieure.

REMARQUE Veuillez conserver le présent manuel à portée de main lorsque vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des instructions étape par étape, ainsi que les spécifications techniques et les avertissements que vous devriez connaître.

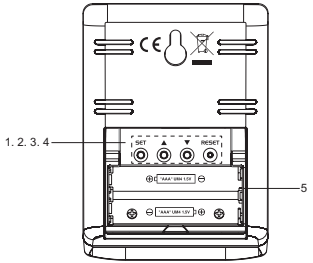
VUE D'ENSEMBLE

VUE DE FACE



1. Affichage de la température extérieure (**°C**/**°F**)
2. Indicateur de canal du capteur
3. : Indicateur de réception du capteur
4. : la batterie du capteur extérieur à distance est faible
5. Affichage de la température intérieure (**°C**/**°F**)
6. : la batterie du capteur intérieur à distance / de l'unité principale est faible
7. : Indicateur de connexion BLE
8. Voyant d'avertissement de gel

VUE ARRIÈRE

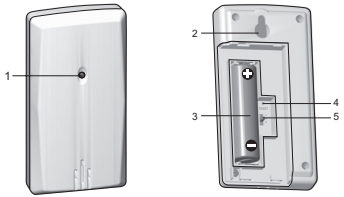


1. **SET**(RÉGLER): sélectionnez l'unité de température (°C/°F); jumelage de l'appareil pour la fonction Bluetooth la fonction Bluetooth
2. ▲: sélectionnez les canaux extérieurs (1-5) ; recherchez le capteur à distance
3. ▼: sélectionnez les canaux extérieurs (1-5) ; lancez une recherche automatique parmi les capteurs

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 2 2018/8/15 下午4:26

4. **RESET** (RÉINITIALISATION): réinitialisez l'appareil et retour aux réglages par défaut
5. Compartiment à piles

CAPTEUR À DISTANCE (THN132N)



1. Voyant d'état
2. Trou pour fixation murale
3. Compartiment à piles
4. Bouton de **RESET**(RÉINITIALISATION)
5. Interrupteur **CHANNEL**(CANAL)

RÉFÉRENCE Visitez notre site Web www.oregonscientific.com en savoir plus sur les capteurs compatibles.

DÉMARRAGE

INSERTION DES PILES

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles
2. Insérez les piles en respectant les polarités (**+/-**).
3. Appuyez sur **RESET**(RÉINITIALISATION) après chaque changement de piles.

EMPLACEMENT	SIGNIFICATION
Zone d'affichage de la température extérieure	Batterie du capteur extérieur faible
Zone d'affichage de la température intérieure	Batterie du capteur intérieur faible / batterie de l'unité principale faible

CAPTEUR À DISTANCE

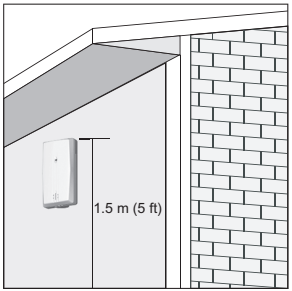
L'unité principale peut recueillir des données jusqu'à 5 capteurs.

Pour régler le capteur:

1. Ouvrez le compartiment à piles.
2. Sélectionnez un canal puis appuyez sur **RESET**(RÉINITIALISATION).
3. Fermez le couvercle du compartiment à piles.
4. Installez le capteur à 98 pieds (30 m) de l'unité principale à l'aide du support de table ou de la fixation murale.

ASTUCE L'emplacement idéal pour le capteur se trouve dans n'importe quel endroit à l'extérieur de la maison à une hauteur de moins de 5 pieds (1,5 m), protégé de la lumière directe du soleil et à l'abris de l'humidité pour une mesure précise.

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 3 2018/8/15 下午4:26



REMARQUE Utilisez les piles alcalines pour un usage prolongé et les piles au lithium de qualité grand public à des températures en dessous de zéro.

TRANSMISSION DES DONNÉES DU CAPTEUR

Pour rechercher un capteur:

1. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir parmi 5 canaux extérieurs de capteurs à distance.
2. Appuyez et maintenez ▲ pendant 2 secondes pour appliquer la recherche pour le capteur sélectionné.

Pour lancer une recherche automatique parmi les capteurs:

- Appuyez et maintenez ▼ pendant 2 secondes pour activer la fonction de recherche automatique pour tous les 5 canaux. Les températures seront affichées automatiquement en ordre séquentiel (canal 1,2,3,4,5).

L'icône de réception du capteur à l'avant de l'unité principale affiche l'état:

ICÔNE	DESCRIPTION
OUT → OUT	L'appareil principal recherche le(s) capteur(s).
OUT → OUT → OUT → OUT	Un canal a été trouvé.
OUT	Le capteur ne peut pas être trouvé.

ASTUCE La portée de transmission peut varier en fonction de nombreux facteurs. Vous pouvez avoir besoin de placer le(s) capteur(s) à des endroits différents pour obtenir le(s) meilleur(s) résultat(s).

TEMPÉRATURE

Pour sélectionner l'unité de température:

- Appuyez sur **SET**(RÉGLER) pour sélectionner **°C** ou **°F** pour les mesures de température.

AVERTISSEMENT DE GEL

Si le capteur du canal 1 passe de 37°F à 28°F (3°C à

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 4 2018/8/15 下午4:26

- 2°C), le voyant ❄ **ICE ALERT** de l'unité principale clignote en permanence, et s'arrête de clignoter lorsque la température est en dehors de cette plage.

- Appuyez sur ▲ et ▼ au même moment pour désactiver l'avertissement de gel.
- Le voyant d'avertissement de gel se désactivera / s'activera à nouveau lorsque la température passera à nouveau de 37°F à 28°F (3°C à - 2°C).

REMARQUE Vu que l'avertissement de gel est applicable uniquement au canal 1, pour empêcher le clignotement de la LED, sélectionnez le canal 2-5 sur le capteur extérieur.

RÉINITIALISATION

Appuyez sur **RESET**(RÉINITIALISATION) à l'arrière de l'unité principale pour revenir aux paramètres par défaut.

CONNECTEZ-VOUS AVEC VOTRE DISPOSITIF MOBILE

Vous pouvez configurer le thermomètre à distance et lire les informations météorologiques via Bluetooth® v4.0 à l'aide de votre appareil mobile avec l'application téléchargée depuis Apple Store. Pour trouver rapidement l'application, tapez 'Weather@Home » comme mot-clé dans le moteur de recherche.

Assurez-vous que votre appareil mobile est compatible avec iOS 5 ou Android 4.3 et avec Bluetooth® v4.0 .



JUMELAGE DE VOTRE THERMOMÈTRE

Tout d'abord, vous devez jumeler votre thermomètre avec votre appareil mobile. 📱 clignote sur l'écran de la station météo pendant le jumelage et s'allumera une fois le jumelage réussi.



Pour jumeler un capteur:

A l'arrière de l'unité principale, appuyez sur **SET**(RÉGLER) et maintenez pendant 2 secondes pour activer un jumelage pour l'unité principale.

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 5 2018/8/15 下午4:26



1. Appuyez sur pour accéder à l'écran **SETTINGS** (RÉGLAGES).
2. Appuyez sur la zone **STATION**.
3. Appuyez sur **Pair Up**(umelage). **Searching...** (Recherche en cours...) s'affiche. Si vous souhaitez annuler le jumelage, appuyez sur **Cancel**(Annuler).
4. Une fois le jumelage réussi, vous serez redirigé vers l'écran **STATION**.
5. Appuyez sur chaque canal pour le renommer. (Jusqu'à 20 caractères y compris les espaces sont autorisés). Appuyez sur Done lorsque vous avez terminé. Appuyez sur pour quitter.

Pour supprimer le capteur:

Pour supprimer un capteur de la station météo, appuyez sur **Remove station** (Supprimer la station) sur l'écran **STATION,** tous les capteurs seront supprimés en même temps.



Pour repositionner les capteurs à l'écran:

1. Sur l'écran **STATION**, appuyez sur .
2. Appuyez et maintenez sur le côté droit d'un capteur. Faites-le glisser à la position désirée.
3. Appuyez sur pour confirmer.

RÉGLAGES

Vous pouvez configurer votre station météo grâce à l'application, maintenez appuyé les unités de mesure.

Les réglages sont les suivants:

- Température
- Baromètre (non disponible sur le modèle EMR211X)
- Pluie (non disponible sur le modèle EMR211X)
- Vitesse du vent (non disponible sur le modèle EMR211X)
- Altitude (non disponible sur le modèle EMR211X)
- Affichage du capteur indisponible
- Synchronisation automatique du temps

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 6 2018/8/15 下午4:26

- Affichage de la pression atmosphérique au niveau de la mer (pas disponible sur le modèle EMR211X)



Pour sélectionner l'unité de mesure:

1. Appuyez sur ❯ pour afficher les options de l'unité de mesure.
2. Entrez l'unité désirée.
3. Appuyez sur ❮ pour revenir à l'écran précédent.



AFFICHER LES MESURES EN COURS



Vous pouvez afficher en même temps et directement toutes les mesures de température à partir des différents capteurs grâce à l'application.Les mesures sont affichées sur l'écran **HOME** (ACCUEIL).

REMARQUE Si l'icône de pile faible s'affiche sur l'écran, remplacez les piles de l'appareil correspondant.

Pour afficher le capteur indisponible:

Si le capteur est hors de portée, les mesures seront interrompues et - - (mode tiret) s'affiche sur l'écran. Si vous ne souhaitez pas afficher le capteur indisponible:

- Sur l'écran **SETTINGS** (RÉGLAGES), appuyez et faites glisser le bouton vers la droite pour activer la fonction, ou faites glisser vers la gauche pour la désactiver.

Pour synchroniser automatiquement l'heure et la date:

L'heure et la date sur votre station météo pourraient être synchronisées automatiquement par votre appareil mobile:

- Sur l'écran **SETTINGS** (RÉGLAGES), appuyez et

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 7 2018/8/15 下午4:26

faites glisser le bouton vers la droite pour activer la fonction, ou faites glisser vers la gauche pour la désactiver.

AFFICHER L'HISTORIQUE DES MESURES

Vous pouvez afficher l'historique à travers l'application. L'historique peut également être présenté à l'aide de graphiques (24 dernières heures ou 7 derniers jours).

Pour afficher l'historique:

1. Appuyez votre zone de capteur désiré sur l'écran.
2. Appuyez sur pour sélectionner les données souhaitées ou appuyez sur pour trier les données par jour.



CAPTEUR EN OPTION POUR PLUS D'INFORMATIONS

En utilisant simultanément le capteur (Modèle : Capteur BTH) , vous pouvez également afficher les informations suivantes à l'aide de votre appareil mobile.

- Prévisions météo
- Pression de l'air
- Humidité extérieure

RÉFÉRENCE UTILE Le capteur en option (Modèle : Capteur BTH) peut être acheté à partir de Oregon Scientific.

PRÉCAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, à un choc violent, à la poussière, à de fortes températures ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des objets tels que des journaux, des rideaux…
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un chiffon doux non pelucheux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas toucher aux composants internes de l'appareil. Cela annule la garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne mélangez pas les piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'affichage réel.
- Lorsque vous vous débarrassez de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 8 2018/8/15 下午4:26

- Le placement de ce produit sur certains types de bois peut endommager la finition du meuble, et nous ne seront être tenus pour responsable. Consultez les instructions de soins du fabricant du meuble pour plus d'informations.
- Le contenu de ce manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabricant.
- Ne pas jeter les piles usagées avec les déchets municipaux non triés. La collection de ce type de déchets pour un traitement adapté est nécessaire.
- Veuillez noter que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent ê tre soumis à modifications sans pré avis. Pour té lé charger une version électronique de ce mode d'emploi, veuillez visiter http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

CARACTÉRISTIQUES

TYPE	DESCRIPTION
UNITÉ PRINCIPALE	
L x l x H	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 po)
Poids	96g (3,39 onces) avec piles
Plage de température	-5°C à 50°C (-5,00°C à 50,00°C)
Fréquence du signal	433 MHz
Puissance	2 x AAA
Plage de température pour recevoir un avertissement de gel	3°C à - 2°C
CAPTEUR À DISTANCE DU THERMOMÈTRE (THN132N)	
L x l x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 po)
Poids	62 g (2,22 onces)
Intervalle de transmission	30 m (98 pieds) sans obstruction
Plage de température	- 20°C à 60°C (- 4°F à 140°F)
Puissance	Piles 1 x UM-3 (AA) 1,5V

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.

Besoin de plus d'informations? Contactez notre service client expert à info@oregonscientific.fr.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se réserve le droit d'interpréter tout contenu, termes et provisions du présent manuel de l'utilisateur et de les amender à sa seule discrétion, n'importe quand et sans avis préalable. Dans la mesure où des incohérences sont constatées entre la version anglaise et les versions traduites en langues étrangères, la version anglaise prévaudra.

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 9 2018/8/15 下午4:26

EU – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant, Oregon Scientific Global Distribution Limited, déclare que le type d'équipement radio Weather@Home Bluetooth Thermomètre compatible Bluetooth (modèle: EMR211X) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

PAYS CONCERNÉS RED

Tous les pays Européens, la Suisse (CH) et la Norvège (N)

INFORMATIONS AUX USAGERS

Aux termes des Directives européennes 2011/65/EU et 2012/19/EU, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et à l'élimination des déchets.

Le symbole représentant une poubelle barrée reporté sur l'appareil indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa propre vie.

L'usager devra done remettre l'appareil, lorsqu'il ne l'utilisera plus, à des centres adaptés de collecte sélective pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou bien il devra le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, en raison d'un contre un.

La collecte sélective adéquate pour la transmission successive de l'appareil qui n'est plus utilisé au recyclage, au traitement ou à l'élimination compatible au niveau environnemental, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

L'élimination illégale du produit par l'usager est passible de l'application de sanctions selon les lois en vigueur.

EMR211X_M_EU_FR_R6.indd 10 2018/8/15 下午4:26

DE

Weather@Home Bluetooth-Thermometer

Modell: EMR211X

BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALT

Einführung **2**
Übersicht **2**
Vorderansicht 2
Rückansicht 2
Sensor (THN132N) 3
Inbetriebnahme **3**
Batterie einsetzen 3
Sensor **3**
Sensor anlernen 4
Temperatur **4**
Frostwarnung 5
Rückstellung **5**
Verbindung mit ihrem Mobilgerät **5**
Paarung des Thermometers 5
Einstellungen 6
Aktuelle Messwerte anzeigen 7
Messdaten-Verlauf anzeigen 8
Sensor für zusätzliche Information **8**
Vorsichtsmassnahmen **8**
Spezifikationen **9**
Über Oregon Scientific **10**
Eu-Konformitätserklärung **10**
Informationen für die Benutzer **11**

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 1 2018/8/15 下午4:10

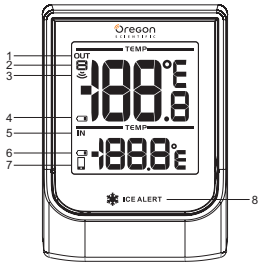
EINFÜHRUNG

Danke, dass Sie unser Oregon Scientific™ Weather@ Home Bluetooth-Thermometer gewählt haben, mit seiner wechselbaren Anzeige für den Innen-und Aussenbereich.

BITTE BEACHTEN Halten Sie diese Anleitung beim Gebrauch Ihres neuen Produkts griffbereit. Sie enthält praktische Schritt-für-Schritt Anleitungen wie auch technische Spezifikationen und Warnungen, über die Sie Bescheid wissen sollten.

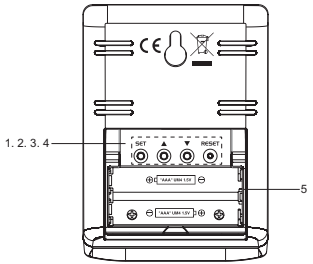
ÜBERSICHT

VORDERANSICHT



1. Messung der Außentemperatur (**°C/°F**)
2. Sensor-Kanalanzeige
3. : Sensor-Empfangsanzeige
4. : Sensor Batteriebereitschaftsstatus
5. Innenraum-Temperaturmessung (**°C/°F**)
6. : Innenraum-Sensor / Batterie der Haupteinheit fast leer
7. : BLE-Prozess Anschlussanzeige
8. Frostwarnung LED Anzeige

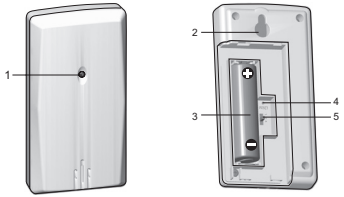
RÜCKANSICHT



1. **SET/Einstellung**: Temperatureinheit wählen (°C/°F); mit Bluetooth-Funktion paaren
2. ▲: Außenkanäle wählen (1-5); Fernfühler suchen
3. ▼: Außenkanäle wählen (1-5); automatisches Absuchen der Sensoren
4. **RESET**/Rückstellung: die Einheit auf die Grundeinstellung bringen
5. Batteriefach

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 2 2018/8/15 下午4:10

SENSOR (THN132N)



1. LED Statusanzeige
2. Wandbefestigung
3. Batteriefach
4. **RESET**: Taste für die RÜCKSTELLUNG
5. **CHANNEL**: Kanalschalter

HINWEIS Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.com um mehr über die kompatiblen Sensoren zu erfahren.

INBETRIEBNAHME

BATTERIE EINSETZEN

1. Batteriefach entfernen
2. Batterien einsetzen, unter der Beachtung der Polarität (**+/-**).
3. Nach jedem Batteriewechsel **RESET** drücken.

ORT	BEDEUTUNG
Außentemperaturbereich	Sensor-Batterien fast leer
Bereich der Innenraumtemperatur	Batterien der Innenraumfühler und Haupteinheit fast leer

SENSOR

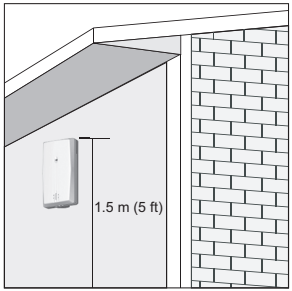
Die Haupteinheit kann Daten von bis zu 5 Sensoren sammeln.

Zur Einstellung des Sensors:

1. Batteriefach öffnen.
2. Einen Kanal wählen, dann **RESET** (Rückstellung) drücken.
3. Die Batteriefach schließen.
4. Den Sensor innerhalb von 30 m Entfernung von der Haupteinheit platzieren, unter Verwendung eines Ständers oder durch Wandmontage.

TIPP Ideale Platzierung des Fühlers ist jedweder Ort auf der Außenseite des Hauses, auf einer Höhe von nicht mehr als 1,5 m; für genaue Messung sodann vor direktem Sonnenlicht oder vor Regen und ähnlichen nassen Bedingungen schützen.

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 3 2018/8/15 下午4:10



HINWEIS Verwenden Sie alkalische Batterien für längere Lebensdauer und Lithium Batterien der Konsumentenklasse bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt.

SENSOR ANLERNEN

Zur Suche eines Sensors:

1. Zur Wahl der 5 verschiedenen Freiluftkanäle der Sensoren ▲ oder ▼ drücken.
2. Gleichzeitig ▲ 2 Sekunden drücken und halten, um die Suche des gewählten Fühlers zu aktivieren.

Zur automatischen Suche der Sensoren:

- ▼ 2 Sekunden drücken und halten, um die automatische Suchfunktion für alle 5 Kanäle zu aktivieren. Die Temperaturen werden in automatischer Reihenfolge angezeigt (Kanäle 1, 2, 3, 4, 5).

Das Fühlerempfangssymbol auf der Vorderseite der Haupteinheit zeigt den Stand an:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
OUT → OUT	Haupteinheit sucht den/die Sensor/Sensoren.
OUT → OUT → OUT → OUT	Es wurde ein Kanal gefunden.
OUT	Der Sensor ist nicht auffindbar.

TIPP Die Übertragsreichweite kann, abhängig von vielen Faktoren, sein. Zur Erzielung des besten Resultats oder der besten Ergebnisse müssen Sie u.U. den oder die Sensoren an verschiedenen Orten probehalber platzieren.

TEMPERATUR

Zum Wählen der Temperatureinheit:

- **SET**(Einstellung) drücken für das Ablesen von **°C** (Celsius) oder **°F** (Fahrenheit).

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 4 2018/8/15 下午4:10

FROSTWARNUNG

ICE ALERT Wenn der Wert des Kanals 1 von 3°C bis -2°C (37°F auf 28°F) aufweist, wird die LED Anzeige vorne an der Haupteinheit dauernd blinken; das Blinken endet, wenn die Temperatur außerhalb des obigen Bereichs ist.

- Zur Deaktivierung der Frostwarnung, gleichzeitig ▲ und ▼ drücken.
- Die Frostwarnung wird erneut eingeschaltet, wenn die Temperatur erneut in den Bereich zwischen 3°C und -2°C (37°F und 28°F) fällt.

HINWEIS Eine Frostwarnung gilt nur für Kanal 1. Zur Verhinderung des Blinkens der LED-Anzeige sind Kanäle 2 bis 5 für die Sensoren zu wählen.

RÜCKSTELLUNG

Zur Rückkehr zur Grundeinstellung **RESET**(Rückstellung) hinten an der Haupteinheit drücken.

VERBINDUNG MIT IHREM MOBILGERÄT

Das Thermometer kann ferneingestellt und die Temperaturinformation über Bluetooth®v4.0 gelesen werden, indem Sie Ihr mobiles Gerät mit der vom Apple Store heruntergeladenen Anwendung gebrauchen. Zum raschen Auffinden der Anwendung tippen Sie ‚Weather@ Home' als Schlüsselwort in die Suchmaschine.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät mit iOS5 oder Android 4.3 mit Bluetooth®v4.0 kompatibel ist.



PAARUNG DES THERMOMETERS

Zuerst ist Ihr Thermometer mit Ihrem Mobilgerät zu paaren. wird während der Paarung auf der Anzeige der Wetterstation blinken und bei erfolgreicher Verbindung dauerhaft sichtbar bleiben.



Zur Paarung der Station:

Hinten an der Haupteinheit **SET**/für 2 Sekunden drücken und halten. Die Paarung für die Haupteinheit wird so gestartet.

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 5 2018/8/15 下午4:10



1. Um die Einstellungs-Anzeige zu starten, antippen.
2. Auf den Bereich **STATION** tippen.
3. **Pair-up**(Paarung) wählen. **Searching**(Suche) .....zeigt an. Falls Sie die Paarung annullieren wollen, **Cancel**(löschen) drücken.
4. Nach erfolgreicher Paarung kehrt die Anzeige auf **STATION** zurück.
5. Jeden Kanal wählen, um ihn neu zu benennen (erlaubt sind bis zu 20 Zeichen,einschließlich Leerzeichen). Wenn erledigt, auf Done /tippen. Zur Beendigung auf drücken.

Zur Entfernung der Sensoren:

Um einen Sensor von der Wetterstation zu entfernen,

Remove station(Station entfernen) auf der Anzeige **STATION** drücken.

Alle Sensoren werden gleichzeitig entfernt.



Zur Neupositionierung der Sensoren auf dem Anzeigefeld:

1. Auf der Anzeige **STATION**, drücken.
2. Auf der rechten Seite eines Sensors drücken und halten, dann zur gewünschten Position ziehen.
3. Zur Bestätigung drücken.

SETTINGS/EINSTELLUNG

Sie können die Messwerte Ihre Wetterstation über die Anwendung einstellen.

Die Einstellungen sind wie folgt:

- Temperatur
- Barometer (nicht verfügbar mit EMR211X)
- Regenmenge (nicht verfügbar mit EMR211X)
- Windgeschwindigkeit (nicht verfügbar mit EMR211X)
- Höhe über Meer (nicht verfügbar mit EMR211X)
- Anzeige nicht verfügbarer Sensoren

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 6 2018/8/15 下午4:10

- Automatische Synchronzeit
- Anzeige der Luftdrucks auf Meereshöhe (nicht verfügbar mit EMR211X)



Zur Wahl der Messwerte:

1. ❯ wählen, worauf die Messwertauswahl zu sehen ist.
2. Die gewünschte Wahl bestätigen.
3. Rückkehr zur vorherigen Anzeige durch Drücken auf ❮.



AKTUELLE MESSWERTE ANSEHEN



Sie können alle Temperaturmessungen direkt von verschiedenen Sensoren sehen, aber jeweils nur einen Wert im gegebenen Moment. Die Ergebnisse sind auf in der **HOME**-Anzeige ersichtlich.

HINWEIS Wenn das Symbol der leeren Batterie erscheint, sind die Batterien des entsprechenden Geräts zu ersetzen.

Aufzeichnung der nicht verfügbaren Sensoren:

Wenn der Sensor sich außerhalb Reichweite befindet, setzt die Messung aus und **----** (Strichzeichen) erscheinen auf der Anzeigetafel. Wenn Sie die nicht verfügbaren Sensoren nicht zeigen wollen:

- berühren Sie auf der **SETTINGS**(Einstellungs-Anzeige) den Knopf und schieben ihn zum Anschalten der Funktion nach rechts und zum Abschalten der Funktion nach links.

Zur automatischen Synchronisation der Zeit:

Zeit und Datum an Ihrer Wetterstation lassen sich durch Ihr Mobilgerät automatisch synchronisieren:

- auf der **SETTINGS**(Einstellungs-Anzeige) berühren

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 7 2018/8/15 下午4:11

Sie den Knopf und schieben ihn zum Anschalten der Funktion nach rechts und zum Abschalten nach links.

MESSDATEN-VERLAUF ANZEIGEN

Der Verlauf ist über die Anwendung lesbar. Sie ist auch graphisch darstellbar (die letzten 24 Stunden oder die letzten 7 Tage).

Zur Betrachtung der Entwicklung:

1. Drücken Sie auf der Übersicht den gewünschten Bereich an.
2. Wählen Sie die gewünschten Daten durch Drücken von oder tippen Sie auf um die Ergebnisse nach Datum sortiert zu erhalten.



SENSOR FÜR ZUSÄTZLICHE INFORMATION

Durch Anwendung des wahlweise verfügbaren Sensor (Modell: BTH Sensor) können Sie bei Benutzung Ihres Mobilgerätes jeweils auch die folgende Information ersehen.

- Wettervorhersage
- Luftdruck
- Feuchtigkeit im Außenbereich

NÜTZLICHER HINWEIS Der wahlweise verfügbare Sensor (Modell: BTH Sensor) kann von Oregon Scientific bezogen werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus und halten Sie es von Staub, extremen Temperaturen und Feuchtigkeit fern.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen, wie Zeitungen, Vorhänge, usw.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie Flüssigkeiten darauf verschütten, trocknen Sie es umgehend mit einem weichen faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Kratzen Sie nicht mit harten Gegenständen am LCD-Display, da dieses sonst beschädigt wird.
- Nehmen Sie keine Änderungen an den internen Komponenten des Geräts vor. Dies würde zum Erlöschen der Garantieansprüche führen.
- Installieren Sie ausschließlich neue Batterien. Verwenden Sie niemals neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen können sich vom Original unterscheiden.

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 8 2018/8/15 下午4:11

- Achten Sie bei der Entsorgung des Produktes darauf, dass es speziellen Sammelstellen zur gesonderten Aufbereitung zugeführt wird.
- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Oregon Scientific ist nicht haftbar für solche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelherstellers.
- Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Entsorgen Sie alte Batterien nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Beachten Sie bitte, dass einige Geräte mit Batterieschutzstreifen ausgestattet sind. Entfernen Sie diesen Streifen vor der ersten Inbetriebnahme aus dem Batteriefach.

HINWEIS Die technischen Daten fü r dieses Produkt und der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden. Bitte besuchen Sie unsere Internetseite http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php, um eine elektronische Version dieser Bedienungsanleitung herunter zu laden.

SPEZIFIKATIONEN

AUSFÜHRUNG	BESCHREIBUNGN
HAUPTEINHEIT	
Länge x Breite x Höhe	93 x 68 x 30 mm
Gewichts	96 g mit Batterie
Temperaturbereich	-5°C bis 50°Celsius
Signalfrequenz	433 MHz
Stromversorgung	2 x AAA Batterien
Temperaturbereich bei Frostwarnung	3° bis -2° Celsius
FERNBEDIENUNGSEINHEIT (THN132N)	
Länge x Breite x Höhe	96 x 50 x 22 mm
Gewicht	62 g
Übermittlungsbereich	30 m unbehindert
Temperaturbereich	-20° bis 60° Celsius
Stromversorgung	1 x UM-3 (AA) 1.5 V Batterie

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 9 2018/8/15 下午4:11

ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.de, um mehr über die Produkte von Oregon Scientific zu erfahren.

Für etwaige Anfragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter info@oregonscientific.de.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behält sich das Recht vor, die Inhalte, Bedingungen und Bestimmungen in dieser Bedienungsanleitung zu interpretieren und auszulegen, und diese jederzeit nach eigenem Ermessen ohne vorherige Ankündigung abzuändern. Soweit es irgendwelche Unterschiede zwischen der englischen Version und den Versionen in anderen Sprachen gibt, ist die englische Version maßgebend.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt der Hersteller, Oregon Scientific Global Distribution Limited, dass der Funkausrüstungs-Typ Weather@Home Bluetooth-Thermometer (Modell: EMR211X) In Übereinstimmung mit 2014/53/EU ist. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN

Alle Länder der EU, Schweiz CH

und Norwegen N

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 10 2018/8/15 下午4:11

INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER



Gemäß den Europäischen Richtlinien 2011/65/EU und 2012/19/EU über die Reduzierung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie die Abfallentsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät besagt, dass es am Ende seiner Verwendungszeit getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss.

Der Benutzer muss daher das Gerät nach Beendigung seiner Verwendungsdauer zu geeigneten Sammelstellen für die getrennte Abfallentsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bringen oder es dem Endverkäufer beim Kauf eines neuen Geräts von ähnlicher Art im Verhältnis eins zu eins übergeben.

Die angemessene Abfalltrennung und die darauf folgende Verbringung des aufgelassenen Geräts in den Recyclingkreislauf zur umweltverträglichen Verwertung und Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und sie begünstigen das Recycling von Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Die rechtswidrige Entsorgung des Produktes veranlässt die Verwendung der geltenden Verwaltungssanktionen.

EMR211X_M_EU_DE_R6.indd 11 2018/8/15 下午4:11

ES

Termómetro con Bluetooth Weather@Home

Modelo: EMR211X

MANUAL DEL USUARIO

CONTENIDO

Introducción **2**
Descripción general **2**
Vista frontal 2
Vista trasera 2
Sensor remoto(THN132N) 3
Inicio **3**
Inserte las pilas 3
Sensor remoto **3**
Transmisión de datos del sensor 4
Temperatura **4**
Alerta de hielo 4
Reinicio **5**
Vincular a su dispositivo móvil **5**
Vincular el termómetro 5
Ajustes 6
Ver las lecturas actuales 7
Ver el historial de lecturas 8
Sensor opcional para información Adicional **8**
Precauciones **8**
Especificaciones **9**
Sobre Oregon Scientific **9**
EU - Declaración de conformidad **10**
Informaciòn de Suarios **10**

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 1 2018/8/15 下午4:28

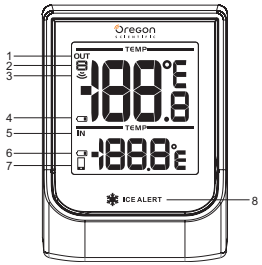
INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestro Termómetro con Bluetooth Weather@Home DE Oregon Scientific™, con pantalla cambiable de temperatura interior a exterior.

NOTA Conserve este manual cuando use el nuevo producto. Contiene las instrucciones prácticas paso a paso, así como las especificaciones técnicas y las advertencias que debe conocer.

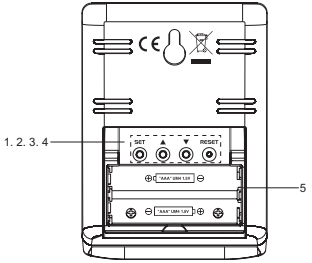
DESCRIPCIÓN GENERAL

VISTA FRONTAL



1. Lectura de la temperatura exterior (**°C**/**°F**)
2. Indicador del canal del sensor
3. : Indicador de recepción del sensor
4. : Sensor remoto exterior de batería baja
5. Lectura de la temperatura interior(**°C**/**°F**)
6. : Sensor/unidad principal exterior remoto de batería baja
7. : Indicador de conexión BLE
8. Indicador LED de alerta de hielo

VISTA TRASERA

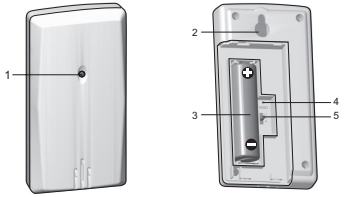


1. **SET** (AJUSTAR)**:** seleccione la unidad de temperatura (° C / ° F); vincule la función Bluetooth
2. ▲: seleccione los canales exteriores (1-5); busque un sensor remoto
3. ▼: Seleccione los canales exteriores (1-5); escanee automáticamente entre los sensores

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 2 2018/8/15 下午4:28

4. **RESET**(REINICIO)**:** reinicie la unidad a la configuración predeterminada
5. Compartimento para las pilas

SENSOR REMOTO (THN132N)



1. Indicador LED de estado
2. Orificio de montaje en pared
3. Compartimento para las pilas
4. **RESET**(REINICIO): Orificio de
5. Interruptor del **CHANNEL**(CANAL)

REFERENCIA OVisite nuestra web www.oregonscientific.com para saber más acerca de los sensores compatibles.

INICIO

INSERTE LAS PILAS

1. Retire el compartimiento de las pilas
2. Introduzca las pilas haciendo coincidir la polaridad (**+** / **-**).
3. Pulse **RESET** (REINICIO) cada vez que cambie las pilas.

UBICACIÓN	SIGNIFICADO
Area de temperatura exterior	Sensor exterior de bacteria baja
Area de temperatura interior	Sensor interior de bacteria baja / bacteria baja de la unidad principalnd Haupteinheit fast leer

SENSOR REMOTO

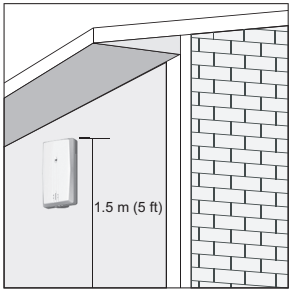
La unidad principal puede recoger datos de hasta 5 sensores.

Para configurar el sensor:

1. Abra el compartimento de las pilas.
2. Seleccione un canal y pulse **RESET** (REINICIO).
3. Cierre la puerta de las pilas.
4. Coloque el sensor en un radio de 98 pies (30 m) de la unidad principal utilizando el pie de mesa o colgándolo en la pared.

TRUCO El lugar ideal para colocar el sensor es el exterior de la casa a una altura de no más de 5 pies (1,5 m), y que pueda protegerse de la luz solar directa o de la humedad para una lectura exacta.

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 3 2018/8/15 下午4:28



NOTA Utilice pilas alcalinas para un uso de larga duración y las pilas de litio en temperaturas bajo cero.

TRANSMISIÓN DE DATOS DEL SENSOR

Buscar un sensor:

1. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar entre los diferentes 5 canales exteriores de sensores remotos.
2. Mantenga pulsado ▲ durante 2 segundos para efectuar la búsqueda del sensor seleccionado.

Para escanear automáticamente entre sensores:

- Mantenga pulsado ▼ durante 2 segundos para activar la función de búsqueda automática de los 5 canales.

  Las temperaturas se mostrarán automáticamente en orden secuencial (canal 1,2,3,4,5).

El icono de recepción del sensor en la parte frontal de la unidad principal muestra el estado:

ICONO	DESCRIPCIÓN
OUT → OUT	La unidad principal está buscando sensor (es).
OUT → OUT OUT OUT	Se ha encontrado un canal.
OUT	No se encuentra el sensor.

TRUCO El alcance de transmisión puede variar en función de muchos factores. Puede que tenga que colocar el sensor (es) en diferentes lugares para conseguir mejor resultados.

TEMPERATURA

Para seleccionar la unidad de temperatura:

- Pulse **SET** (AJUSTAR) para seleccionar **°C** o **°F** para la lectura de temperatura.

ALERTA DE HIELO

ICE ALERT Si el sensor del canal 1 cae de 37 ° F a 28 ° F (3 ° C a -2 ° C), el indicador LED de la parte delantera de la unidad principal parpadeará de forma continua, y dejará de parpadear una vez que la temperatura se encuentre fuera de este rango.

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 4 2018/8/15 下午4:28

- Pulse ▲ y ▼ al mismo tiempo para desactivar la advertencia de alerta de hielo.
- La advertencia de alerta de hielo volverá a desactivarse/activarse cuando la temperatura descienda de nuevo a partir de 37 ° F a 28 ° F (3 ° C a -2 ° C).

NOTA Como la alerta de hielo sólo es aplicable al canal 1, para evitar el parpadeo del LED, seleccione el canal 2-5 en el sensor exterior.

REINICIO

Pulse **RESET** (REINICIO) en la parte trasera de la unidad principal para volver a la configuración predeterminada.

VINCULAR A SU DISPOSITIVO MÓVIL

Puede configurar de forma remota el termómetro y leer la información sobre el clima a través del Bluetooth® v4.0 utilizando su dispositivo móvil con la aplicación descargada en Apple Store. Para encontrar rápidamente la aplicación, escriba 'Previsión meteorológica' como palabra clave en el motor de búsqueda.

Asegúrese de que su dispositivo móvil es compatible con iOS 5 o Android 4.3 con Bluetooth® v4.0.



VINCULAR EL TERMÓMETRO

En primer lugar, es necesario vincular el termómetro con su dispositivo móvil. parpadeará en la pantalla de la estación meteorológica mientras se conecta y se encenderá después de que se haya realizado la vinculación.



Vincular un sensor:

En la parte trasera de la unidad principal, presione **SET** (AJUSTAR) y mantenga durante 2 segundos para permitir que se efectúe la conexión de la unidad principal.

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 5 2018/8/15 下午4:28



1. Pulse para entrar en la pantalla **SETTINGS** (AJUSTES).
2. Pulse el área de la **STATION** (ESTACIÓN).
3. Pulse **Pair Up** (Vincular). Aparecerá **Searching...** (Buscando...) en pantalla. Si desea cancelar la conexión, pulse **Cancel** (Cancelar).
4. Una vez que se haya realizado la conexión, volverá a la pantalla **STATION** (ESTACION).
5. ulse en cada canal para cambiar su nombre. (Están permitidos hasta 20 caracteres incluyendo espacios). Pulse Done si se completa. Pulse para salir.

Eliminar el sensor:

Para eliminar cualquier sensor de la estación meteorológica, pulse **Remove station** (Eliminar estacion) en la pantalla **STATION** (ESTACIÓN), y todos los sensores serán eliminados al mismo tiempo.



Para cambiar la posición de los sensores en la pantalla:

1. En la pantalla **STATION** (ESTACION), pulse .
2. Mantenga pulsado en la parte derecha del sensor. Arrástrelo a la posición deseada.
3. Pulse para confirmar.

AJUSTES

Puede configurar su estación meteorológica a través de la aplicación, como las unidades de medida.

Los ajustes son los siguientes:

- Temperatura
- Barómetro (no disponible en EMR211X)
- Lluvia (no disponible en EMR211X)
- La velocidad del viento (no disponible en EMR211X)
- Altitud (no disponible en EMR211X)
- Muestra el sensor disponible
- Sincroniza automáticamente el tiempo

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 6 2018/8/15 下午4:28

- Muestra la presión a nivel del mar (no disponible en EMR211X)



Para seleccionar la unidad de medida:

1. Pulse ❯ para ver las opciones de unidad de medida.
2. Pulse en la unidad deseada.
3. Pulse ❮ para volver a la pantalla anterior.



VER LAS LECTURAS ACTUALES



Puede ver a la vez y directamente todas las lecturas de temperatura de los diferentes sensores a través de la aplicación. Las lecturas están en la pantalla **HOME** (INICIO).

NOTA Si el icono de batería baja aparece en la pantalla, reemplace las pilas del dispositivo correspondiente.

Aparece el sensor no dispoible:

Si el sensor está fuera de rango, las lecturas se interrumpen y aparece - - (modo de guión) en la pantalla. Si no desea que aparezca que el sensor no está disponible:

- En la pantalla **SETTINGS** (AJUSTES), pulse y deslice el botón hacia la derecha para activar la función, o deslícelo a la izquierda para apagarlo.

Sincronizar automáticamente la hora:

La hora y la fecha de su estación meteorológica pueden sincronizarse automáticamente en el dispositivo móvil.

- En la pantalla **SETTINGS** (AJUSTES), pulse y deslice el botón hacia la derecha para activar la función, o deslícelo a la izquierda para apagarlo.

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 7 2018/8/15 下午4:28

VER EL HISTORIAL DE LECTURAS

Puede ver el historial a través de la aplicación. El historial también puede presentarse en los gráficos (después de 24 horas o pasados 7 días).

Ver el historial:

1. Pulse el área del sensor deseado en la pantalla.
2. Pulse para seleccionar los datos deseados o pulse para ordenar los datos por fecha.



SENSOR OPCIONAL PARA INFORMACIÓN ADICIONAL

Colocando el sensor opcional (modelo: sensor BTH) a la vez, también podrá ver la siguiente información utilizando su dispositivo móvil.

- Previsión meteorológica
- Presión de aire
- Humedad exterior

REFERENCIA ÚTIL El sensor opcional (modelo: sensor BTH) puede adquirirse en Oregon Scientific.

PRECAUCIONES

- No exponga la unidad a fuerza excesiva, descargas, polvo, temperatura ni humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No ralle la pantalla LCD con objetos duros, porque podría causar daños.
- No manipule los componentes internos. Hacerlo invalida la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Nosotros no nos responsabilizaremos

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 8 2018/8/15 下午4:28

de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante del mueble para disponer de más información.

- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlo separadamente para poder tratarlo.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimiento para pilas antes de usarlo por primera vez.

NOTA La ficha té cnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden cambiarse sin aviso. Por favor, visite http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php para descargar una versión electró nica del manual de usuario.

ESPECIFICACIONES

TIPO	DESCRIPCIÓN
UNIDAD PRINCIPAL	
L x P x He	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 pulgadas)
Peso	96g (3.39 oz) con la batería
Rango de temperatura	-5 ° C a 50 ° C (23 ° F a 122 ° F)
Frecuencia de señal	433 MHz
Potencia	2 x AAA
Rango de temperatura por alerta de hielo	3°C a -2°C
TERMO SENSOR REMOTO (THN132N)	
L x P x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 pulgadas)
Peso	62g (2.22 oz)
Rango de transmisión	30 m (98 pies) sin obstáculos
Rango de temperatura	-20 ° C a 60 ° C (-4 ° F a 140 ° F)
Potencia	1 x pila de 1.5V (AA) UM-3

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestro sitio web www.oregonscientific.com para obtener más información sobre los productos de Oregon Scientific.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestros servicios al cliente en info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se reserva el derecho de interpretar e inferir cualquier contenido, términos y provisiones de este manual de usuario y corregirlo, a su discreción en cualquier momento y sin aviso previo. Si hubiese alguna divergencia entre la versión en inglés y las versiones de otros idiomas, prevalecerá la versión en inglés.

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 9 2018/8/15 下午4:28

EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente el fabricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declara que el tipo de radio equipo Termómetro con Bluetooth Weather@Home (Modelo: EMR211X) está en el cumplimiento de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RED

Todos los países de la UE, Suiza (CH) y Norue (N)

INFORMACIÒN DE USUARIOS

Segùn las Directrices Europeas 2011/65/EU y 2012/19/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, además del desecho de los residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno a cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

EMR211X_M_EU_ES_R7.indd 10 2018/8/15 下午4:28

Termômetro ativado para Bluetooth Weather@Home

Modelo: EMR211X

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ÍNDICE

Introdução **2**
Aspecto geral **2**
Vista de frente 2
Vista traseira 2
Sensor remoto (THN132N) 3
Iniciar **3**
Colocar as pilhas 3
Sensor remoto **3**
Transmissão de dados pelo sensor 4
Temperatura **4**
Alerta de gelo 4
Reconfigurar **5**
Ligar ao seu dispositivo móvel **5**
Emparelhamento do seu termômetro 5
Configurações 6
Ver leituras atuais 7
Ver registos anteriores 8
Sensor opcional para informação adicional **8**
Precauções **8**
Especificações **9**
Sobre a Oregon Scientific **9**
Ce – Declaração de Conformidade **10**
Informações Aos Utentes **10**

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 1 2018/8/15 下午4:21

POR

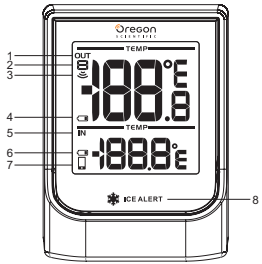
INTRODUÇÃO

Agradecemos a sua preferência pelo Termômetro ativado para Bluetooth Weather@Home, da Oregon Scientific™, com tela regulável para temperatura interior e exterior.

OBS Por favor, tenha o manual à mão quando usar o novo produto. Contém instruções práticas passo a passo, bem como especificações e advertências que deve ter em consideração.

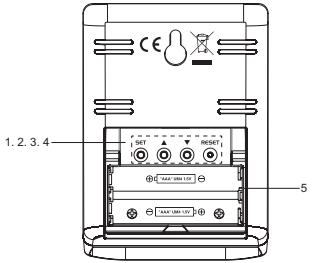
ASPECTO GERAL

VISTA DE FRENTE



1. Leitura de temperatura exterior (**°C/°F**)
2. Indicador de canal do sensor
3. : indicador de recepção do sensor
4. : pilha do sensor remoto exterior com pouca carga
5. Leitura de temperatura interior (**°C/°F**)
6. : pilha do sensor remoto interior / unidade principal com pouca carga
7. : Indicador de ligação BLE
8. Indicador LED de alerta de gelo

VISTA TRASEIRA

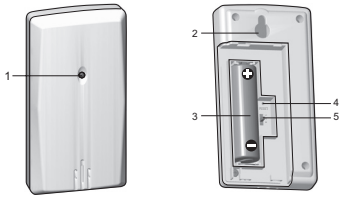


1. **SET:** selecionar unidade de temperatura (°C/°F); função de emparelhamento Bluetooth
2. ▲: selecionar canais exteriores (1-5); procurar sensor remoto
3. ▼: selecionar canais exteriores (1-5); pesquisa automática entre sensores

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 2 2018/8/15 下午4:21

4. **RESET:** reconfigurar a unidade para os valores predefinidos
5. Compartimento das pilhas

SENSOR REMOTO (THN132N)



1. Indicador LED de estado
2. Orifício para suporte na parede
3. Compartimento das pilhas
4. Orifício para **RESET**
5. Interruptor para **CHANNEL**

REFERÊNCIAS ÚTEIS Visite nosso site www.oregonscientific.br para saber mais sobre os sensores compatíveis.

INICIAR

COLOCAR AS PILHAS

1. Retire o compartimento das pilhas
2. Coloque as pilhas, fazendo corresponder as polaridades (**+/-**).
3. Pressione **RESET** de cada vez que mudar as pilhas.

LOCALIZAÇÃO	SIGNIFICADO
Zona de temperatura	Pilhas do sensor exterior com pouca carga
Zona de temperatura interior	Pilhas do sensor interior com pouca carga / pilhas da unidade principal com pouca carga

SENSOR REMOTO

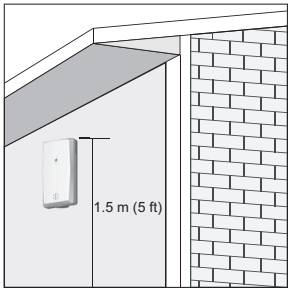
A unidade principal pode recolher dados de até 5 sensores.

Configurar o sensor:

1. Abra o compartimento das pilhas.
2. Selecione um canal e prima **RESET**.
3. Feche a porta do compartimento das pilhas.
4. Coloque o sensor a uma distância de até 98 pés (30 m) da unidade principal, usando o suporte de mesa ou o suporte de parede.

DICA Para obter uma leitura correta, a colocação ideal para o sensor é num espaço exterior, a uma altura não superior a 5 pés (1,5 m), que seja protegido da luz direta do sol e da chuva.

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 3 2018/8/15 下午4:21



OBS Use pilhas alcalinas para maior durabilidade e pilhas de lítio consumíveis em temperaturas abaixo do nível de congelamento.

TRANSMISSÃO DE DADOS PELO SENSOR

Procurar um sensor:

1. Prima ▲ ou ▼ para selecionar entre 5 diferentes canais exteriores de sensores remotos.
2. Prima continuamente ▲ durante 2 segundos para pesquisar o sensor selecionado.

Fazer uma pesquisa automática entre sensores:

- Prima continuamente ▼ durante 2 segundos para ativar a função de pesquisa automática para os 5 canais. As temperaturas serão mostradas automaticamente por ordem sequencial (canal 1,2,3,4,5).

O ícone de recepção do sensor na parte traseira da unidade principal mostra o estado:

ÍCONE	DESCRIÇÃO
OUT → OUT	A unidade principal está a procurar o(s) sensor(es).
OUT → OUT OUT OUT	Foi encontrado um canal.
OUT	Não é possível encontrar o sensor.

DICA A amplitude de transmissão pode variar, dependendo de vários fatores. Pode ser necessário colocar o(s) sensor(es) em locais diferentes para obter melhores resultados.

TEMPERATURA

Selecionar unidade de temperatura:

- Prima **SET** para selecionar **°C** ou **°F** para as leituras de temperatura.

ALERTA DE GELO

Se o sensor do canal 1 descer de 37°F até 28°F (3°C a -2°C), o indicador LED ❄ **ICE ALERT** na parte da frente da unidade principal pisca continuamente e só para quando a temperatura estiver fora deste intervalo.

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 4 2018/8/15 下午4:21

- Prima ▲ e ▼ ao mesmo tempo para desativar o alerta de gelo.
- O alerta de gelo será novamente desativado/ativado quando a temperatura descer de novo de 37°F até 28°F (3°C até -2°C).

OBS Como o alerta de gelo só se aplica ao canal 1, para evitar o LED a piscar, selecione os canais 2 a 5 para o sensor exterior.

RECONFIGURAR

Prima **RESET** na parte traseira da unidade principal para voltar às configurações.

LIGAR AO SEU DISPOSITIVO MÓVEL

Pode configurar o termômetro à distância e ler a informação meteorológica através do Bluetooth®v4.0, usando o seu dispositivo móvel com o aplicativo que descarregou da Apple Store.ara encontrar o aplicativo rapidamente, escreva "Weather@Home" no motor de busca

Certifique-se que o seu dispositivo móvel é compatível com iOS 5 ou Android 4.3 com Bluetooth®v4.0.



EMPARELHAMENTO DO SEU TERMÔMETRO

Em primeiro lugar, tem de fazer o emparelhamento do termômetro com o seu dispositivo móvel. irá piscar no tela da estação meteorológica durante o emparelhamento e ficará ativa após cada emparelhamento bem-sucedido.



Emparelhamento de um sensor:

Na parte traseira da unidade principal, prima continuamente **SET** durante 2 segundos para ativar um emparelhamento para a unidade principal.

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 5 2018/8/15 下午4:21



1. Toque em para abrir o tela **SETTINGS**.
2. Toque em **STATION**.
3. Toque em **Pair Up**. Surge **Searching...** Se quiser cancelar o emparelhamento, toque em **Cancel**.
4. Se o emparelhamento for bem-sucedido, volta ao tela **STATION**.
5. Toque em cada um dos canais para mudar o nome. (São permitidos até 20 carateres, incluindo espaços.) Toque em Done se tiver terminado. Toque em para sair.

Remover sensor:

Para remover os sensores da estação meteorológica, toque em **Remove station** no tela **STATION**, todos os sensores serão removidos ao mesmo tempo.



Reposicionamento dos sensores no tela:

1. No tela **STATION**, toque em .
2. Prima continuamente no lado direito de um sensor. Arraste-o para a posição pretendida.
3. Toque em para confirmar.

CONFIGURAÇÕES

Pode configurar a estação meteorológica através do aplicativo, como por exemplo as unidades de medição.

As configurações são as seguintes:

- Temperatura
- Pressão barométrica (não disponível para o EMR211X)
- Precipitação (não disponível para o EMR211X)
- Velocidade do vento (não disponível para o EMR211X)
- Altitude (não disponível para o EMR211X)
- Mostrar sensor indisponível

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 6 2018/8/15 下午4:21

- Sincronizar hora automaticamente
- Mostrar pressão ao nível do mar (não disponível para o EMR211X)



Selecionar a unidade de medição:

1. Toque em ❯ para ver as opções de unidades de medição.
2. Toque na unidade pretendida.
3. Toque em ❮ para voltar ao tela anterior.



VER LEITURAS ATUAIS



Pode ver, diretamente e em simultâneo, todas as leituras de temperatura dos diferentes sensores, através do aplicativo. As leituras encontram-se no tela **HOME**.

OBS Se o ícone de pilha com pouca carga surgir no tela, troque as pilhas do dispositivo correspondente.

Mostrar sensor indisponível:

Se o sensor estiver fora de alcance, as leituras são interrompidas e surge **- -** (sinal tracejado) no tela. Se não quiser mostrar o sensor indisponível:

- No tela **SETTINGS**, toque e faça deslizar o botão para a direita para ativar a função ou para a esquerda para desativar.

Sincronizar a hora automaticamente:

Pode sincronizar automaticamente hora e data na sua estação meteorológica a partir do seu dispositivo móvel.

- No tela **SETTINGS**, toque e faça deslizar o botão para a direita para ativar a função ou para a esquerda para desativar.

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 7 2018/8/15 下午4:21

VER REGISTROS ANTERIORES

Pode ver os registos anteriores através do aplicativo. Os registos anteriores também podem ser apresentados em gráficos (últimas 24 horas ou os últimos 7 dias).

Ver registos anteriores:

1. Toque na zona do sensor pretendido no tela.
2. Toque em para selecionar os dados pretendidos ou toque em para ordenar os dados por data.



SENSOR OPCIONAL PARA INFORMAÇÃO ADICIONAL

Ao usar o sensor (Modelo: Sensor BTH) uma vez, também pode ver a seguinte informação através do seu dispositivo móvel.

- Previsão Meteorológica
- Pressão Atmosférica
- Humidade Exterior

REFERÊNCIAS ÚTEIS O sensor opcional (Modelo: Sensor BTH) pode ser adquirido na Oregon Scientific.

PRECAUÇÕES

- Não sujeite a unidade a força, choque, pó, temperatura ou humidade em excesso.
- Não tape os orifícios de ventilação com quaisquer artigos tais como jornais, cortinas, etc.
- Não mergulhe a unidade em água. Se verter líquido sobre a unidade, seque-a imediatamente com um pano macio sem pêlos.
- Não limpe a unidade com materiais abrasivos ou corrosivos.
- Não esfregue objetos duros contra o visor LCD uma vez que pode provocar danos.
- Não mexa nos componentes internos da unidade. Tal, invalida a garantia.
- Use apenas baterias novas. Não misture baterias novas e antigas.
- As imagens apresentadas neste manual podem diferir da imagem real.
- Quando eliminar este produto, certifique-se de que é recolhido separadamente para tratamento especial.
- A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos no seu acabamento pelos quais não nos responsabilizaremos. Consulte as instruções de cuidados do fabricante para informação.

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 8 2018/8/15 下午4:21

- O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a autorização do fabricante.
- Não elimine baterias usadas como lixo comum. É necessária a recolha selectiva de tais resíduos para tratamento especial.
- Por favor, note que algumas unidades estão equipadas com uma tira de segurança da bateria. Retire a tira do compartimento da bateria antes da primeira utilização.

NOTA As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a alteraçõ es sem aviso prévio. Para descarregar uma versão eletrônica do manual de utilizador, por favor visite http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

ESPECIFICAÇÕES

TIPO	DESCRIÇÃON
UNIDADE PRINCIPAL	
C x L x A	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 pol)
Peso	96g (3.39 onças) com pilhas
Amplitude térmica	-5°C até 50°C (23°F até 122°F)
Frequência de Sinal	433 MHz
Energia	2 pilhas AAA
Amplitude térmica para alerta de gelo	3°C a -2°C
SENSOR TÉRMICO REMOTO (THN132N)	
C x L x A	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 pol)
Peso	62g (2.22 onças)
Amplitude de transmissão	30 m (98pés) desimpedido
Amplitude térmica	-20°C até 60°C (-4°F até 140°F)
Energia	1 pilha UM-3(AA) de 1.5V

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite o nosso website www.oregonscientific.com.br para saber mais sobre os produtos da Oregon Scientific. Para colocar qualquer tipo de questão, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente através do endereço sac@oregonscientific.com.br.

Para maiores informações, contatar o SAC - Serviço de Atendimento a Cliente - (11) 3523-1934 ou email: sac@oregonscientific.com.br.

A Oregon Scientific Global Distribution Limited reserva o direito de interpretar e definir quaisquer conteúdos, termos e disposições neste manual do usuário, e de o modificar a seu exclusivo critério, em qualquer altura e sem aviso prévio. No caso de existir alguma

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 9 2018/8/15 下午4:21

inconsistência entre a versão em inglês e as outras versões noutras línguas, a versão em inglês prevalecerá.

CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Com isso o fabricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declara que o tipo de rádio equipmment Termômetro ativado para Bluetooth Weather@Home (Modelo: EMR211X) está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no endereço Internet seguinte: http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

PAISES SUJEITOS A NORMA RED

Todos os paises da União Européia, Suíça (CH) e Noruega (N)

INFORMAÇÕES AOS UTENTES

Nos termos das Diretivas Europeias 2011/65/EU e 2012/19/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos elétricos e eletrônicos, além da eliminação de resíduos sólidos.

O símbolo da lata de lixo traçada indicada no aparelho significa que o produto ao fim de sua vida útil, deverá ser eliminado separadamente de outros resíduos sólidos.

O consumidor deverá, portanto, entregar o aparelho após o término de sua vida útil, aos centros encarregados pela coleta diferenciada de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, ou mesmo, entregá-lo de volta ao revendedor no momento da compra de um novo aparelho de tipo equivalente, na proporção de um para um.

A coleta diferenciada adequada para a eliminação sucessiva do aparelho fora de uso a ser reciclado, para o tratamento do lixo em modo compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e facilita a reciclagem dos materiais dos quais o aparelho é constituído.

A eliminação do produto sem respeitar as normas por parte do consumidor implica na aplicação das sanções de acordo com as leis vigentes.

EMR211X_M_EU_POR_R6.indd 10 2018/8/15 下午4:21

Weather@Home Thermometer met Bluetooth

Model: EMR211X

Gebruiksaanwijzing

INDICE

Introductie **2**
Overzicht **2**
Vooraanzicht 2
Achteraanzicht 2
Sensor op afstand (THN132N) 3
Om te beginnen **3**
Plaats de batterijen 3
Sensor op afstand **3**
Transmissie sensorgegevens 4
Temperatuur **4**
Ijswaarschuwing 4
Reset **5**
Connector met uw mobiele apparaat **5**
Koppelen van uw thermometer 5
Instellingen 6
Bekijk actuele meetwaarden 7
Bekijk historische meetwaarden 8
Optionele sensor voor additionele informatie **8**
Precautions **8**
Specificaties **9**
Over Oregon Scientific **9**
EU conformiteits verklaring **10**
Informatie Voor de Gebruikers **10**

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 1 2018/8/15 下午4:22

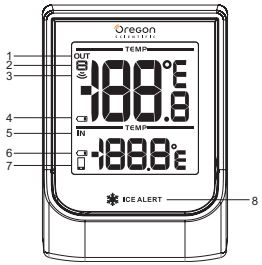
INTRODUCTIE

Wij danken u voor de keuze van onze Oregon Scientific™ Weather@Home Bluetooth thermometer, die een aanpasbaar display voor zowel binnen- als buitentemperatuur heeft.

OPMERKING Houd deze handleiding bij de hand terwijl u uw nieuwe product gebruikt. Het bevat praktische stap-voor-stap aanwijzingen, zowel als technische specificaties en waarschuwingen waarover u moet weten.

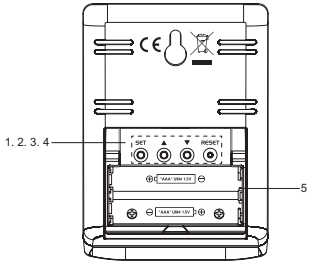
OVERZICHT

VOORAANZICHT



1. Aflezing buitentemperatuur (**°C**/**°F**)
2. Sensor kanaalindicator
3. : Sensor ontvangstindicator
4. : Batterij Sensor op afstand leeg
5. Aflezing binnentemperatuur (**°C**/**°F**)
6. : Batterij binnensensor / batterij hoofdapparaat leeg
7. : Indicator voor BLE-aansluiting
8. LED-indicator ijswaarschuwing

ACHTERAANZICHT

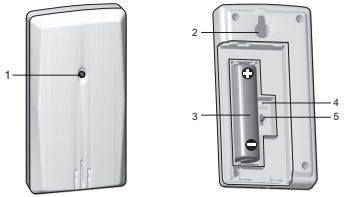


1. **SET:** selecteer temperatuureenheid (°C/°F); koppel Bluetoothfunctie
2. ▲: selecteer buitenkanalen (1-5); zoek sensor op afstand
3. ▼: selecteer buitenkanalen (1-5); Auto-scan tussen sensoren

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 2 2018/8/15 下午4:22

4. **RESET:** reset de eenheid naar default instellingen
5. Batterijvak

SENSOR OP AFSTAND (THN132N)



1. LED statusindicator
2. Gat voor wandmontage
3. Batterij vak
4. **RESET** gat
5. **CHANNEL** (KANAAL) schakelaar

NUTTIGE VERWIJZINGEN Bezoek onze website www.oregonscientific.com om meer te leren over de compatibele sensoren.

OM TE BEGINNEN

PLAATS DE BATTERIJEN

1. Open het batterijvak.
2. Plaats de batterijen, OPMERKING de polariteit (**+/-**).
3. Druk op **RESET** na elke wissel van batterijen.

PLAATS	BETEKENIS
Gebied buitentemperatuur	Batterijen sensor op afstand leeg
Gebied binnentemperatuur	Batterijen binnensensor leeg/ batterijen hoofdapparaat leeg

SENSOR OP AFSTAND

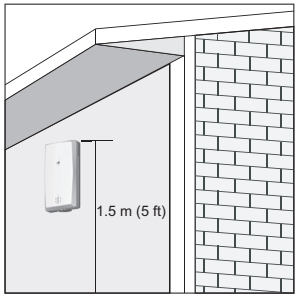
Het hoofdapparaat kan gegevens van tot 5 sensoren verzamelen.

Om de sensor in te stellen:

1. Open het batterijvak.
2. Selecteer een kanaal en druk dan op **RESET**.
3. Sluit het batterijvak.
4. Plaats de sensor binnen 98 voet (30 m) van het hoofdapparaat met behulp van de tafelstandaard of wandmontage.

TIP De ideale plek voor de sensor zou zijn op elke locatie op de buitenkant van het huis op een hoogte van niet meer dan 5 voet (1,5 m); en die tegen direct zonlicht of natte omstandigheden kan worden beschermd voor een goede aflezing.

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 3 2018/8/15 下午4:22



OPMERKING Gebruik alkalinebatterijen voor langdurig gebruik en lithium batterijen bij temperaturen onder het vriespunt.

TRANSMISSIE SENSORGEGEVENS

Zoeken naar een sensor:

1. Druk op ▲ of ▼ om te selecteren tussen 5 verschillende kanalen van sensoren op afstand.
2. Druk op en houd ingedrukt ▲ gedurende 2 seconden om herzoeken naar de geselecteerde sensor te forceren.

Auto-scan tussen sensoren:

- Druk en houd ▼ gedurende 2 seconden ingedrukt om de Auto-Scan functie voor alle 5 kanalen in te stellen. De temperaturen worden automatisch achtereenvolgens (kanaal 1,2,3,4,5) getoond.

Het sensorontvangsticoon het van het hoofdapparaat toont de status:

ICON	OMSCHRIJVING
OUT → OUT	Hoofdapparaat zoekt naar sensor(en).
OUT → OUT OUT OUT	Een kanaal is gevonden.
OUT	De sensor kan niet worden gevonden.

TIP Het zendbereik kan variëren afhankelijk van veel factoren. Mogelijk moet u de sensor(en) op andere locaties plaatsen om het beste resultaat te krijgen.

TEMPERATUUR

Om de temperatuureenheid te selecteren:

- Druk op **SET** om **°C** of **°F** voor temperatuur te selecteren.

IJSWAARSCHUWING

Indien de sensor van kanaal 1 van 37°F tot 28°F (3°C tot -2°C) daalt, zal de LED-indi ❄ **ICE ALERT** van het hoofdapparaat continu knipperen, en zal ophouden te knipperen zodra de temperatuur buiten dit gebied ligt.

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 4 2018/8/15 下午4:22

- Druk tegelijkertijd op ▲ en ▼ om de ijswaarschuwing te deactiveren.
- de ijswaarschuwing zal weer worden ge(de)activeerd wanneer de temperatuur weer van 37 °F naar 28 °F (3 °C naar -2 °C) daalt.

OPMERKING Omdat de ijswaarschuwing alleen van toepassing is op kanaal 1, kies, om knipperen van LED te voorkomen, kanaal 2-5 op de buitensensor.

RESET

Druk op **RESET** aan de achterzijde van het apparaat om terug te keren naar de standaardinstellingen.

CONNECTOR MET UW MOBIELE APPARAAT

U kunt de thermometer op afstand instellen en de weersinformatie lezen via Bluetooth®v4.0 met uw mobiele apparaat met de gedownloade applicatie uit de Apple Store. Typ, om snel de toepassing te vinden, 'Weather@Home' als zoekwoord in de zoekmachine.

Verzeker u ervan dat uw mobiele apparaat compatibel is met iOS 5 of Android 4.3 met Bluetooth®v4.0.



KOPPELEN VAN UW THERMOMETER

Allereerst moet u uw thermometer koppelen met uw mobiele apparaat. knippert op het scherm van het weerstation tijdens het koppelen en blijft aan na een succesvolle koppeling.



Om een sensor aan te koppelen:

Druk aan de achterzijde van het apparaat op **SET** en houd 2 seconden vast om koppeling voor het hoofdtoestel in te schakelen.

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 5 2018/8/15 下午4:22



1. Tik op om het scherm **SETTINGS** (INSTELLINGEN) te benaderen.
2. Tik op het vlak **STATION**.
3. Tik op **Pair Up** (koppelen). **Searching**… (Automatische afstemming) wordt getoond. Als u de koppeling wilt annuleren, tikt u op **Cancel** (annuleren).
4. Zodra de koppeling is geslaagd, zal het **STATION** scherm terugkeren.
5. Tik op elk kanaal om het te hernoemen. (Tot 20 karakters met inbegrip van spaties zijn toegestaan). Tik op Done indien ingevuld. Tik op om de instelling te verlaten.

Om een sensor te verwijderen:

Tik, om een sensor van het weerstation te verwijderen, op **Remove station** (Verwijder station) op het scherm **STATION**; alle sensoren worden tegelijk verwijderd.



Om de sensoren op het scherm te verplaatsen:

1. Op het scherm **STATION** , tik op .
2. Druk en houd ingedrukt aan de rechterkant van een sensor. Sleep hem naar uw gewenste plaats.
3. Tik op om te bevestigen.

INSTELLINGEN

U kunt uw weerstation instellen via de app, zoals meeteenheden.

De instellingen gaan als volgt:

- Temperatuur
- Luchtdruk (niet beschikbaar in EMR211X)
- Regen (niet beschikbaar in EMR211X)
- Windsnelheid (niet beschikbaar in EMR211X)
- Hoogte (niet beschikbaar in EMR211X)
- Toon niet beschikbare sensor

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 6 2018/8/15 下午4:22

- Synchroniseer automatisch tijd
- Toon luchtdruk op zeeniveau (niet beschikbaar in EMR211X)



Om de meeteenheid te selecteren:

1. Tik op ❯ om de opties voor de meeteenheid te bekijken.
2. Tik op uw gewenste eenheid.
3. Tik op ❮ om terug te gaan naar het vorige scherm.



BEKIJK ACTUELE MEETWAARDEN



U kunt direct alle temperatuurmetingen uit verschillende sensoren bekijken. De aflezingen zijn te vinden in het **HOME**-scherm.

OPMERKING Als het icoon batterij leeg op het scherm wordt getoond, vervang dan de batterijen van het corresponderende apparaat.

Niet beschikbare sensor tonen:

Als de sensor buiten bereik is, worden de uitlezingen onderbroken en - (streep-modus) verschijnt op het scherm. Als u de niet beschikbare sensor niet wilt zien:

- Raak op het scherm **SETTINGS** (INSTELLINGEN) de toets aan en schuif hem naar rechts om de functie in te schakelen of schuif naar links om uit te schakelen.

Om automatisch de tijd te synchroniseren:

Tijd en datum op uw weerstation worden automatisch door uw mobiele apparaat gesynchroniseerd.

- Raak op het scherm **SETTINGS** (INSTELLINGEN) de toets aan en schuif hem naar rechts om de functie in te schakelen of schuif naar links om uit te schakelen.

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 7 2018/8/15 下午4:22

BEKIJK HISTORISCHE MEETWAARDEN

U kunt de geschiedenis via de toepassing bekijken. De geschiedenis kan ook in grafieken worden gepresenteerd (24 uren of laatste 7 dagen).

Om de geschiedenis te bekijken:

1. Tik op het gebied van uw gewenste sensor op het scherm.
2. Tik op om de gewenste gegevens te selecteren of tik op om de gegevens volgens datum te sorteren.



OPTIONELE SENSOR VOOR ADDITIONELE INFORMATIE

Bij gebruik van de sensor (Model: BTH Sensor) kunt u ook de volgende informatie met behulp van uw mobiele apparaat bekijken.

- Weersverwachting
- Luchtdruk
- Vochtigheid buiten

NUTTIGE VERWIJZINGEN De optionele sensor (Model: BTH Sensor) kan worden aangeschaft bij Oregon Scientific.

PRECAUTIONS

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc.
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het product morst, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Kras niet met harde voorwerpen langs het LCD scherm, want het kan beschadigd raken.
- Laat de interne componenten met rust. Hierdoor kan de garantie komen te vervallen.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven afbeeldingen kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg gooit, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.
- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de laklaag van bepaalde houtsoorten. Wij zijn

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 8 2018/8/15 下午4:22

hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.

- De inhoud van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.
- Doe oude batterijen niet bij het gewone huisvuil. Dit soort afval wordt apart opgehaald om te kunnen worden verwerkt.
- Let op: sommige apparaten zijn voorzien van een batterijstrip. Verwijder de strip uit het batterijvak voor het eerste gebruik.

NB De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig. U kunt een elektronische versie van deze handleiding downloaden op http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

SPECIFICATIES

TYPE	OMSCHRIJVING
HOOFDAPPARAAT	
L x B x H	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 in)
Gewicht	96 g met batterij
Temperatuurbereik	-5°C tot 50°C (23°F tot 122°F)
Signaalfrequentie	433 MHz
Voeding	2 x AAA
Temperatuurbereik voor IJswaarschuwing	3°C tot -2°C
THERMISCHE BUITENSENSOR (THN132N)	
L x B x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Gewicht	62g
Zendbereik	30 m onbelemmerd
Temperatuurbereik	-20 °C tot 60 °C (-4 °F tot 140 °F)
Voeding	1 x UM-3(AA) 1.5V batterijen

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website www.oregonscientific.com voor meer informatie over de producten van Oregon Scientific.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met onze klantenservice op info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behoudt zich het recht voor enige inhoud, bepalingen en voorwaarden in deze gebruikershandleiding te interpreteren en deze te allen tijde naar eigen inzicht en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Met dien verstande dat, indien er enige inconsistentie bestaat tussen de Engelstalige versie en een versie in enige andere taal, de Engelse versie bindend is.

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 9 2018/8/15 下午4:22

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Hierbij de fabrikant, Oregon Scientific Global Distribution Limited, verklaart dat de radio equipmment soort Weather@Home Thermometer met Bluetooth (Model: EMR211X) in overeenstemming is met 2014/53/EU-richtlijn. De volledige tekst van de verklaring van overeenstemming EU is beschikbaar op het volgende internetadres:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RED

Alle EU landen, Zwitserland (CH)
en Noorwegen (N)

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS

Krachtens de EG-richtlijnen 2011/65/EU en 2012/19/EU met betrekking tot de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de afdanking van deze apparatuur.

Het symbool van de doorstreepte vuilnisbak aangebracht op de apparatuur geeft aan dat het product op het einde van zijn levensduur afzonderlijk van het ander afval afgedankt moet worden.

De gebruiker dient de apparatuur op het einde van zijn levensduur dus toe te vertrouwen aan een geschikt centrum voor de gscheden verwerking van elektronisch en elektrotechnisch afval, of aan de verkoper te bezorgen bij de aankoop van een nieuwe apparatuur van gelijkaardig type, in de verhouding één tot één.

De correcte gescheiden omhaling voor de latere recyclage, verwerking en milieuvriendelijke vernietiging van de apparatuur draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waarvan de apparatuur samengesteld is.

De abusievelijk afdanking van het product vanwege de gebruiker geeft aanleiding tot de toepassing van administra-tieve boetes volgens de wetgeving.

EMR211X_M_EU_NL_R6.indd 10 2018/8/15 下午4:22

SWE

Weather@Home Bluetooth-aktiverad termometer

Modell: EMR211X

Användarmanual

INNEHÅLL

Inledning **2**
Översikt **2**
Vy framifrån 2
Vy bakifrån 2
Fjärrsensor (THN132N) 3
Komma igång **3**
Sätt i batterierna 3
Fjärrsensor **3**
Överföring av sensordata 4
Temperatur **4**
Isvarning 4
Återställning **5**
Anslut med din mobila enhet **5**
Länka din termometer 5
Inställningar 6
VISA aktuella värden 7
VISA historikvärden 8
Valfri sensor för ytterligare information **8**
Försiktighetsåtgärder **8**
Specifikationer **9**
Om Oregon Scientific **9**
EU-försäkran om överensstämmelse **9**
Information till alla Användare **10**

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 1 2018/8/15 下午4:18

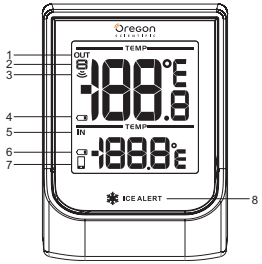
INLEDNING

Tack för att du väljer vår Bluetooth-aktiverade termometer Weather@Home från Oregon Scientific™. Denna termometer har ändringsbar visning av inomhus-och utomhustemperatur.

OBS! Ha den här manualen till hands medan du använder din nya produkt. Manualen innehåller praktiska anvisningar steg för steg liksom tekniska specifikationer och varningar som du bör känna till.

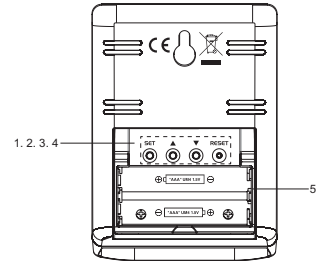
ÖVERSIKT

VY FRAMIFRÅN



1. Utomhustemperatur (**°C/°F**)
2. Indikator för sensorkanal
3. : Indikator för sensormottagning
4. : låg batterinivå hos fjärrsensor utomhus
5. Inomhustemperatur (**°C/°F**)
6. : fjärrsensor inomhus / låg batterinivå hos huvudenhet
7. : Indikator för BLE-anslutning
8. LED-indikator för isvarning

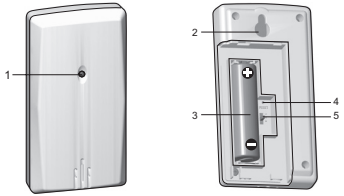
VY BAKIFRÅN



1. **SET** (ANGE): välj temperaturenhet (°C/°F); länka Bluetooth-funktion
2. ▲: välj utomhuskanaler (1–5); sök efter fjärrsensor
3. ▼: välj utomhuskanaler (1–5); utför automatisk sökning bland sensorer
4. **RESET** (ÅTERSTÄLL): återställ enheten till standardinställningar
5. Batterifack

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 2 2018/8/15 下午4:18

FJÄRRSENSOR (THN132N)



1. LED statusindicator
2. Monteringshål för väggmontering
3. Batterifack
4. Hål för återställning (**RESET**)
5. Väljare av kanal (**CHANNEL**)

REFERENS Besök vår hemsida www.oregonscientific.se för att lära sig mer om kompatibla sensorer..

KOMMA IGÅNG

SÄTT I BATTERIERNA

1. Öppna batterifacket.
2. Sätt i batterierna så att polerna stämmer med pollägena (**+/-**).
3. Tryck på **RESET** (ÅTERSTÄLL) efter varje batteribyte.

PLATS	BETYDELSE
Utomhustemperaturområde	Låg batterinivå hos utomhussensor
Inomhustemperaturområde	Låg batterinivå hos inomhussensor / låg batterinivå hos huvudenhet

FJÄRRSENSOR

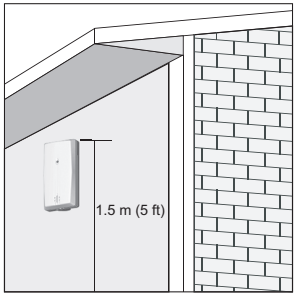
Huvudenheten kan samla in data från upp till 5 sensorer.

För att sätta upp sensorn:

1. Öppna batterifacket.
2. Välj en kanal och tryck sedan på **RESET** (ÅTERSTÄLL).
3. Stäng batterilocket.
4. Placera sensorn inom 30 meter (98 fot) från huvudenheten med hjälp av stödet eller väggmonteringen.

TIPS Idealiska placeringar för sensorn är alla platser på utsidan av hemmet med en maximal höjd av 1,5 meter (5 fot) och som kan skydda sensorn mot direkt solljus eller fukt så att korrekta värden erhålls.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 3 2018/8/15 下午4:18



OBS! Använd alkaliska batterier för längre användning och vanliga litiumbatterier i temperaturer under noll grader.

ÖVERFÖRING AV SENSORDATA

För att söka efter en sensor:

1. Tryck på ▲ eller ▼ för att välja bland 5 olika utomhuskanaler för fjärrsensorer.
2. Tryck och håll in ▲ i 2 sekunder för att utföra sökning efter den valda sensorn.

För att utföra en automatisk sökning bland sensorer:

- Tryck och håll in ▼ i 2 sekunder för att aktivera automatisk sökning för alla 5 kanalerna. Temperaturerna visas automatiskt i sekventiell ordning (kanal 1, 2, 3, 4, 5).

Ikonen för sensormottagning på huvudenhetens framsida visar statusen:

IKON	BESKRIVNING
OUT 1 → OUT 1	Huvudenheten söker efter sensor(er).
OUT 1 → OUT 1 → OUT 1 → OUT 1	En kanal har hittats.
OUT 1	Sensorn kan inte hittas.

TIPS Överföringsavståndet kan variera beroende på många faktorer. Du måste kanske placera sensorn eller sensorerna på olika platser för att uppnå bäst resultat.

TEMPERATUR

För att välja temperaturenhet:

- Tryck på **SET** (ANGE) för att välja **°C** eller **°F** för avlästa temperaturvärden.

ISVARNING

Om sensorn i kanal 1 faller från 3 °C till -2 °C (37°F till 28 °F) kommer LED- ❄ **ICE ALERT** på huvudenhetens framsida att blinka kontinuerligt. Den slutar att blinka när temperaturen kommer utanför detta område.

- Tryck på ▲ och ▼ på samma gång för att inaktivera isvarningen.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 4 2018/8/15 下午4:18

- Isvarningen inaktiveras/aktiveras på nytt om temperaturen återigen faller från 3 °C till -2 °C (37 °F till 28 °F).

OBS! Eftersom isvarning endast är tillämpligt på kanal 1 ska du välja kanal 2–5 på utomhussensorn för att förhindra att LED-indikatorn blinkar.

ÅTERSTÄLLNING

Tryck på **RESET** (ÅTERSTÄLL) på huvudenhetens baksida för att återvända till standardinställningarna.

ANSLUT MED DIN MOBILA ENHET

Du kan sätta termometern och läsa väderinformationen på avstånd via Bluetooth®v4.0 med din mobila enhet, med hjälp av applikationen, som hämtas från Apple Store. För att hitta applikationen snabbt skriver du ”Weather@Home” som nyckelord i sökmotorn.

Säkerställ att din mobila enhet är kompatibel med iOS 5 eller Android 4.3 med Bluetooth®v4.0.



LÄNKA DIN TERMOMETER

Först av allt måste du länka din termometer till din mobila enhet. kommer att blinka på skärmen på väderstationen medan länkning pågår och vara påslagen efter lyckad länkning.



För att länka en sensor:

Tryck och håll in **SET** (ANGE) i 2 sekunder på huvudenhetens baksida för att aktivera en länkning för huvudenheten.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 5 2018/8/15 下午4:18



1. Tryck på för att komma till skärmen **SETTINGS** (INSTÄLLNINGAR).
2. Tryck på området **STATION**.
3. Tryck på **Pair Up** (Länka). Texten **Searching...** (Söker...) visas. Om du vill avbryta länkningen ska du trycka på Cancel (Avbryt).
4. När länkningen är klar visas skärmen **STATION** på nytt.
5. Tryck på varje kanal för att ändra kanalens namn. (Upp till 20 tecken, inklusive mellanslag, tillåts.) Tryck på Done om du är klar. Tryck på för att lämna skärmen.

För att ta bort en sensor:

För att ta bort en sensor från väderstationen ska du trycka på **Remove station** (Ta bort stationen) på skärmen **STATION**. Alla sensorerna tas bort på samma gång.



För att sätta tillbaka sensorerna på skärmen:

1. På skärmen **STATION** ska du trycka på .
2. Tryck och håll in på högra sidan av en sensor. Dra den till önskad position.
3. Tryck på för att bekräfta.

INSTÄLLNINGAR

Du kan konfigurera din väderstation genom applikationen, t.ex. måttenheter.

Inställningarna är som följer:

- Temperatur
- Barometrik (ej tillgängligt i EMR211X)
- Nederbörd (ej tillgängligt i EMR211X)
- Vindhastighet (ej tillgängligt i EMR211X)
- Höjd (ej tillgängligt i EMR211X)
- Visa en otillgänglig sensor

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 6 2018/8/15 下午4:18

- Automatiskt synkronisera tid
- Visa lufttryck vid havsnivå (ej tillgängligt i EMR211X)



För att välja måttenhet:

1. Tryck på ❯ för att visa tillgängliga måttenheter.
2. Tryck på önskad enhet.
3. Tryck på ❮ för att gå tillbaka till föregående skärm.



VISA AKTUELLA VÄRDEN



Med hjälp av applikationen kan du visa alla temperaturvärden direkt från olika sensorer på samma gång. Värdena visas på skärmen **HOME** (HEM).

OBS! Om ikonen för låg batterinivå, , visas på skärmen ska du byta batterierna för motsvarande enhet.

För att visa en otillgänglig sensor:

Om sensorn är utanför räckvidden avbryts avläsningarna och **- -** (streckläge) visas på skärmen. Om du inte vill visa den otillgängliga sensorn:

- På skärmen **SETTINGS** (INSTÄLLNINGAR) ska du vidröra och föra knappen åt höger för att slå på funktionen eller åt vänster för att stänga av den.

För att automatiskt synkronisera tiden:

Väderstationens tid och datum kan synkroniseras automatiskt av din mobila enhet.

- På skärmen **SETTINGS** (INSTÄLLNINGAR) ska du vidröra och föra knappen åt höger för att slå på funktionen eller åt vänster för att stänga av den.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 7 2018/8/15 下午4:18

VISA HISTORIKVÄRDEN

Du kan visa historiken genom applikationen. Historiken kan även presenteras i diagram (senaste 24 timmarna eller senaste 7 dagarna).

För att visa historiken:

1. Tryck på önskat sensorområde på skärmen.
2. Tryck på för att välja önskad data eller tryck på för att sortera datan efter datum.



VALFRI SENSOR FÖR YTTERLIGARE INFORMATION

Genom att tillämpa sensorn (modell: BTH Sensor) vid en tidpunkt kan du även visa följande information med din mobila enhet.

- Väderprognos
- Lufttryck
- Utomhusfuktighet

PRAKTISK REFERENS Den valfria sensorn (modell: BTH Sensor) kan köpas från Oregon Scientific.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Utsätt inte produkten för onödigt våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller fukt.
- Täck inte över ventilationshålen med något såsom tidningar, gardiner etc.
- Doppa inte enheten i vatten. Om du spiller vätska på den, torka omedelbart av med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör inte enheten med frätande eller repande material.
- Skrapa inga hårda objekt mot LCD-displayen då detta kan orsaka skador.
- Mixtra inte med enhetens interna komponenter. Detta gör garantin ogiltig.
- Använd bara nya batterier. Blanda inte nya och gamla batterier.
- Bilder som visas i den här manualen kan skilja sig från det verkliga utseendet.
- När produkten kasseras ska den sorteras separat.
- Om den här produkten placeras på vissa typer av träunderlag kan detta resultera i att ytan skadas, vilket vi inte tar något ansvar för. Se möbeltillverkarens underhållsinstruktioner för mer information.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 8 2018/8/15 下午4:18

- Innehållet i den här manualen får inte mångfaldigas utan tillstånd från tillverkaren.
- Kasta inte gamla batterier i hushållsavfallet. Lämna dem i stället i batteriinsamlingen.
- Observera att vissa enheter är utrustade med en batterisäkerhetsremsa. Avlägsna remsan från batteriet före första användning.

NOTERA De tekniska specifikationerna för denna produkt och innehå llet I användarmanualen kan komma att ändras utan vidare upplysning. För att ladda ner en elektronisk version av manualen, vänligen besök http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php.

SPECIFIKATIONER

TYP	BESKRIVNING
HUVUDENHET	
L x B x H	93 x 68 x 30 mm (3.66 x 2.68 x 1.18 tum)
Vikt	96 g (3,39 uns) med batteri
Temperaturområde	-5 °C till 50 °C (23 °F till 122 °F)
Signalfrekvens	433 MHz
Ström	2 st AAA
Temperaturområde för isvarning	3°C till -2°C

FJÄRRTERMOSENSOR (THN132N)	
L x B x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 tum)
Vikt	62 g (2,22 uns)
Överföringsavstånd	30 m (98 fot) utan hinder
Temperaturområde	-20 °C till 60 °C (-4 °F till 140 °F)
Ström	1 st UM-3 (AA) 1,5 V-batteri

OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår webbsajt www.oregonscientific.se för att ta reda på mer om Oregon Scientifics produkter.

Om du har några frågor är du välkommen att kontakta vår Kundtjänst på info@oregonscientific.se.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserverar sig rätten att redigera och uttolka innehåll, terminologi och föreskrifter i denna manual samt att göra tillägg när som helst utan föregående meddelande. Om skillnader finns mellan den engelska versionen och andra språkversioner, gäller den engelska.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 9 2018/8/15 下午4:18

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed deklarerar tillverkaren Oregon Scientific Global Distribution Limited att radioutrustning typ Weather@Home Bluetooth-aktiverad termometer (Modell: EMR211X) Står i överensstämmelse med 2014/53/EU-direktiv. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande Internetadress:
http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php

LÄNDER SOM OMFATTAS AV RED-DIREKTIVET

Alla länder inom EU, Schweiz (CH) och Norge (N)

INFORMATION TILL ALLA ANVÄNDARE

I enlighet med de europeiska direktiven 2011/65/ EU och 2012/19/EU, som hänsyftar till användning av farliga substanser i elektrisk och elektronisk apparatur liksom avyttring av avfall.

Symbolen med den överkryssade soptunnan som finns på apparaten, anger att produkten måste samlas upp och avyttras separat i förhållande till annat avfall när den fullgjort sin livstid.

Användaren mäste därför överlämna den utslitna apparaturen till lämpliga uppsamlingsställen för sorterat elektroniskt och elektrotekniskt avfall eller lämna tillbaka den till återförsäljaren på samma gång som han/hon köper en ny likvärdig apparat, enligt principen en gammal produkt i utbyte mot en ny. Lämplig sortering av den nedskrotade apparaturens olika delar för därpå följande återvinning, behandling och miljövänlig sanering bidrar till att undvika förorening av miljön och negativa effekter på hälsan, liksom att det gynnar återanvändning av de material som apparaturen är gjord av.

Om användaren nedskrotar produkten felaktigt medför det att sanktioner enligt gällande lagstiftning kommer att tillämpas.

EMR211X_M_EU_SWE_R7.indd 10 2018/8/15 下午4:18

Weather@Home
藍牙功能溫度計
型號： EMR211X
用戶手册

目录

簡介 2
概述 2
正面圖 2
背面圖 2
遠程感應器 (THN132N)..... 3
準備開始 3
裝入電池 3
遠程感應器..... 3
感應器數據傳輸..... 4
溫度 4
冰點警報..... 4
重設 5
連接您的流動設備..... 5
配對您的溫度計..... 5
設定..... 6
查看當時讀數 7
查看過往讀數 7
利用可選感應器獲取額外信息..... 7
注意事項..... 8
規格 8
關於歐西亞 8

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 1 2018/8/15 下午4:15

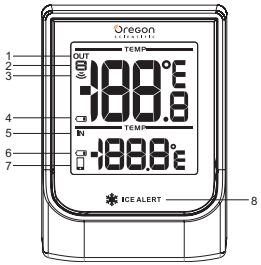
簡介

感謝您選擇本公司生產的Oregon Scientific ™ Weather@ Home 藍牙功能溫度計，該溫度計可爲您切換顯示室內、外溫度。

注 使用新產品時，請將此手册存放於方便取閱的地方。手册內容包括實用步驟說明、技術規格，以及使用須知。

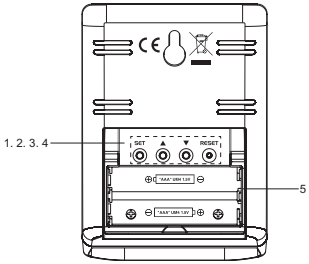
概述

正面圖



1. 室外溫度讀數 (**°C/°F**)
2. 感應器頻道指示圖
3. : 感應器接收指示圖
4. : 室外遠程感應器電量低
5. 室內溫度讀數 (**°C/°F**)
6. : 室內遠程感應器 / 主要組件電量低
7. : 低耗量藍牙連接指示圖
8. 冰點提示 LED 指示圖

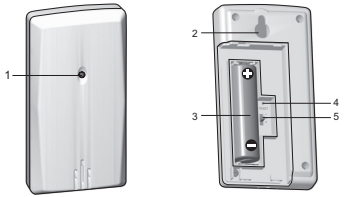
背面圖



1. **SET** : 選擇溫度單位(°C/°F); 藍牙配對功能
2. : 選擇室外頻道 （1-5）； 搜索遠程感應器
3. : 選擇室外頻道 （1-5）； 自動掃描感應器
4. **RESET** : 重設該組件至預先設定
5. 電池盒

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 2 2018/8/15 下午4:15

遠程感應器 (THN132N)



1. LED 狀態指示燈
2. 牆壁固定孔
3. 電池盒
4. **RESET** 重設孔
5. **CHANNEL** 頻道開關

參考 請訪問我們的網站 www.oregonscientific.com了解更多可兼容的傳感器。

準備開始

裝入電池

1. 取下電池盒。
2. 裝入電池，注意配合正負極（**+/-**）。
3. 每次更換電池後，按 **RESET** 鍵。

位置	含義
室外溫區	室外感應器電量低
室內溫區	室內感應器電量低 / 主要組件電量低

遠程感應器

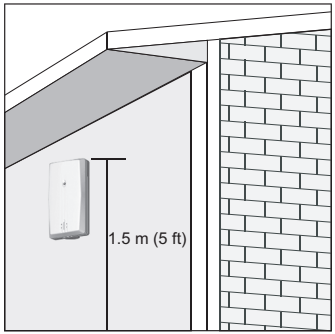
主要組件可收集多達5個感應器之數據。

設定感應器：

1. 打開電池盒。
2. 選擇一個頻道，然後按 **RESET**.
3. 合上電池盒蓋。
4. 利用桌架將感應器放置或掛於牆上，距離主要組件98英尺（30米）以內。

貼士 感應器可在室外任何位置安放，但高度不應超過5英尺（1.5米），同時應避免陽光直射或潮濕環境，以免影響精確讀數。

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 3 2018/8/15 下午4:15



注 使用鹼性電池可延長使用壽命， 零度以下可使用消費級鋰電池。

感應器數據傳輸

搜索感應器：

1. 按住 ▲ 或 ▼ 可選擇室外5個不同遠程感應器。
2. 持續按住 ▲ 2秒，加强搜索所選感應器。

自動掃描感應器：

- 持續按住 ▼ 并保持2秒，启动全部5个频道自动搜索功能。各传感器温度将依次自动显示（频道1，2，3，4，5）。

主要組件感應器接收圖標顯示狀態如下：

圖標	描述
OUT → OUT	主要組件正在搜索感應器。
OUT → OUT → OUT → OUT	已搜索到一個頻道。
OUT	無法找到感應器。

貼士 傳輸範圍可能取決於多種因素。您可嘗試將感應器安放在不同地點，以便獲得最佳效果。

溫度

選擇溫度組件：

- 按住 **SET選擇°C** 或**°F** 溫度讀數。

冰點警報

倘若頻道1感應器溫度從37°F 降至 28°F（3°C 至-2°C），主要組件前面板上的LED ❄ **ICE ALERT** 指示圖將持續閃爍，一旦溫度高於該範圍，閃爍將停止。

- 同時按住 ▲ 和 ▼ 可解除冰點提示警報。
- 當溫度再次從37°F 降至 28°F（3°C 至-2°C）時，冰點提示警報將不可用或再次啟動。

注 由于冰點提示僅 適用于頻道1，爲避免LED閃爍，請將室外感應器選擇頻道2-5。

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 4 2018/8/15 下午4:15

重設

按住主要組件背後**RESET**鍵，可返回預先設定。

连接您的移动设备

利用您的流動設備從Apple Store下載應用程式，然後透過藍牙®v4.0遠程設定此溫度計，並獲取天氣消息。如需迅速找到該應用程式，請在搜索器內輸入‘Weather@Home’即可找到。

確保您的流動設備可透過Bluetooth®v4.0兼容iOS 5系統或安卓4.3 系統。



配對您的溫度計

首先，您需要將流動設備與溫度計配對。配對過程中，氣象站上的 圖標將閃爍，配對完成之後，該圖標處于開啓狀態。



配對感應器

在主要組件後面，持續按住SET2秒，爲主要組件啟動配對功能。



1. 輕觸 進入 **SETTINGS** 屏幕。
2. 輕觸 **STATION** 區域。
3. 輕觸 **Pair Up**。顯示 **Searching...**。倘若你希望取消配對，輕觸 **Cancel** 即可。
4. 一旦配對成功，將返回 **STATION** 屏幕。
5. 輕觸各頻道可爲其重新命名（包括空格在內，可多達20個字符）。輕觸 Done 完成。輕觸 退出。

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 5 2018/8/15 下午4:15

移除感應器：

如需從氣象站上移除感應器，輕觸**STATION**屏幕上的**Remove Station**可同時移除所有感應器。



恢復屏幕上的感應器：

1. 在**STATION** 屏幕上輕觸 。
2. 持續按住感應器右側的 將其拖至您需要的位置。
3. 輕觸 確定。

設定

您可以透過應用程式設定您的氣象站，例如量度組件。

設定內容如下：

- 溫度
- 氣壓（EMR211X中不可用）
- 降雨量（EMR211X中不可用）
- 風速（EMR211X中不可用）
- 海拔（EMR211X中不可用）
- 顯示不可用感應器
- 自動同步時間
- 顯示海平面氣壓 （EMR211X中不可用）



選擇量度組件

1. 輕觸 量度組件選項。
2. 輕觸打開您需要的組件。
3. 輕觸 返回上一屏幕。



EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 6 2018/8/15 下午4:15

查看當時讀數



您可以透過應用程式同時直接查看不同感應器的所有溫度讀數。讀數顯示在 **HOME** 屏幕上。

注 **倘若屏幕上出現低電量圖標** ，請爲相應設備更換電池。

顯示不可用感應器：

倘若感應器超出範圍，讀數將中斷，屏幕顯示**---**（短綫模式）。

倘若您不希望顯示不可用感應器：

- 進入**SETTINGS**屏幕，輕觸並向右滑動按鈕即可打開該功能，或者向左滑動將其關閉。

自動同步時間：

您的流動設備可以自動同步氣象站上的時間和日期。

- 進入**SETTINGS**屏幕，輕觸並向右滑動按鈕即可打開該功能，或者向左滑動將其關閉。

查看過往讀數

您可以透過應用程式查看過往讀數。也可以圖形方式顯示過往記錄（過去24小時或過去7天）。

查看過往讀數：

1. 輕觸打開屏幕上您需要的感應器區域。
2. 輕觸 選擇您需要的數據，或輕觸 按日期分類數據。



利用可選感應器獲取額外信息

當你應用該感應器（型號：BTH感應器）之後，您還可以利用流動設備查看下列信息：

- 天氣預報
- 氣壓
- 室外濕度

提示 可從Oregon Scientific公司購買可選感應器（型號：BTH感應器）。

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 7 2018/8/15 下午4:15

注意事項

- 不得對機體猛力施壓、撞擊、或放在溫差大或過於濕度的地方。
- 不得利用類似報紙、窗廉等物品蓋住產品的通風口。
- 請勿將機體浸水若不慎將機體沾水，立即使用柔軟、不含麻的布將之擦拭。
- 不得使用磨損或腐蝕性的物質清潔機體。
- 不得以硬物刮液晶體顯示屏，此舉可能導致顯示屏的損壞。
- 不要干擾機體的內部零件。此舉將使保證失效。
- 必須使用新電池。請勿混合使用新舊電池。
- 本指南所示圖像也許與實物不同。
- 棄置本產品時，確認已個別將之回收。
- 把產品放在某些木材表面可能會損壞其塗層。我們對此等損壞概不負責。請諮詢傢具製造商，了解保養傢具的資訊。
- 未經製造商的許可，不可複製手冊中的任何內容。
- 丟棄舊電池時，不得視之為不必分類的都市廢棄物。必須以特別方式另行處理此等廢棄物。
- 請注意，部份機體配備電池安全繫帶。首次使用前，請將之從電池格中拆下。

注 我們有權更改本產品的技術規格和本使用指南之內容，而無需另行通知。

規格

類型	**描述**
主要組件	
長*寬*高	93 x 68 x 30 毫米 (3.66 x 2.68 x 1.18 英寸)
重量	96克 （3.39 盎司） 包括電池
溫度範圍	-5°C 至 50°C (23°F 至122°F)
信號頻率	433 MHz
電源	2 x AAA
冰點提示溫度範圍	3°C 至 -2°C
遠程溫度感應器（THN132N）	
長*寬*高	96 x 50 x 22 毫米 (3.78 x 1.97 x 0.87 英寸)
重量	62克 （2.22 盎司）
傳輸範圍	30 米 （98 英尺）无遮挡
溫度範圍	-20 °C 至 60 °C (-4 °F 至 140 °F)
電源	1 x UM-3（AA） 1.5V 電池

關於歐西亞

瀏覽我們的網站 www.oregonscientific.com 瞭解更多關於歐西亞的產品。

如有任何疑問，請聯絡我們的客戶服務

info@oregonscientific.com.

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 8 2018/8/15 下午4:15

Oregon Scientific Global Distribution Limited。保留權利，隨時行使獨立裁決權，於未事前通知情況下詮釋和解釋本用戶手冊之任何內容、條款與條件並修改之。若英語版本與任何其他語言版本有任何不一致處，將以英語版本為準。

CE

EMR211X_M_EU_TC_R6.indd 9 2018/8/15 下午4:15

Weather@Home
蓝牙功能温度计
型号: EMR211X
用户手册

目录

简介 **2**

概述 **2**

前视图 2

后视图 2

远程传感器 (THN132N) 3

准备开始 **3**

装入电池 3

远程传感器 **3**

传感器数据传输 4

温度 **4**

冰点警报 4

重置 **5**

连接您的移动设备 **5**

配对您的温度计 5

设置 6

查看当前读数 7

查看过往读数 7

利用可选传感器获取额外信息 **7**

注意事项 **8**

规格 **8**

关于欧西亚 **9**

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 1 2018/8/15 下午4:19

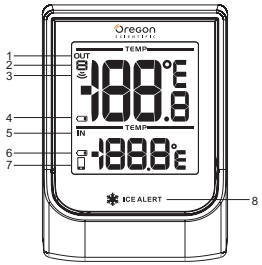
简介

感谢您选择我公司生产的 Oregon Scientific™ Weather@Home 蓝牙功能温度计，该温度计可为您切换显示室内、外温度。

注 使用新产品时，请将此手册保存便于取阅处。手册内容包括实用分步说明、技术规格，以及使用须知。

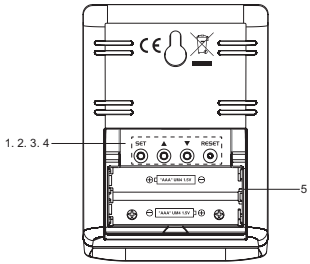
概述

前视图



1. 室外温度读数 (**°C/°F**)
2. 传感器频道指示符
3. : 传感器接收指示符
4. : 室外远程传感器低电量显示
5. 室内温度读数 (**°C/°F**)
6. : 室内远程传感器 / 主要组件低电量显示
7. : 低功耗蓝牙连接指示符
8. 冰点提醒 LED 指示符

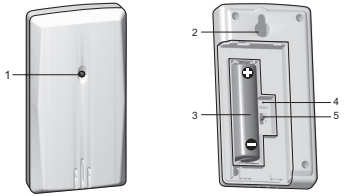
后视图



1. **SET** : 选择温度组件(°C/°F)； 蓝牙配对功能
2. : 选择室外频道 （1-5）； 搜索远程传感器
3. : 选择室外频道 （1-5）； 自动扫描传感器
4. **RESET** : 重置该组件至默认设置
5. 电池盒

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 2 2018/8/15 下午4:19

远程传感器 (THN132N)



1. LED 状态指示灯
2. 墙壁固定孔
3. 电池盒
4. **RESET** 重置孔
5. **CHANNEL** 频道开关

参考 请浏览我们的网站 www.oregonscientific.com.cn 了解更多可兼容的传感器。

准备开始

装入电池

1. 取下电池盒.
2. 装入电池，注意匹配极性（**+/–**）。
3. 每次更换电池后，按 **RESET** 键。

位置	含义
室外温区	室外传感器电量低
室内温区	室内传感器电量低 / 主要组件电量低

远程传感器

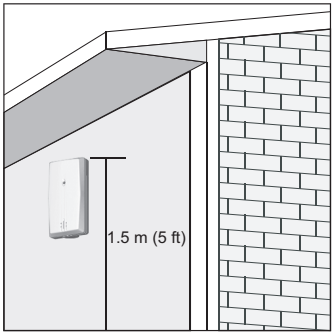
主要组件可收集源自多达5个传感器之数据。

设置传感器:

1. 打开电池盒。
2. 选择一个频道，然后按 **RESET**。
3. 合上电池盒盖。
4. 将传感器桌面摆放或挂墙上，距主要组件98英尺（30米）以内。

提示 传感器可在室外任何位置安放，但高度不应超过5英尺（1.5米），同时应避免阳光直射或潮湿环境，以免影响精确读数。

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 3 2018/8/15 下午4:20



注 使用碱性电池可延长使用寿命， 零度以下可使用消费级锂电池。

传感器数据传输

搜索传感器:

1. 按住 ▲ 或 ▼ 可选择室外5个不同远程传感器。
2. 按住 ▲ 并保持2秒，加强搜索所选传感器。

自动扫描传感器:

- 按住 ▼ 并保持2秒，启动全部5个频道自动搜索功能。各传感器温度将依次自动显示（频道1，2，3，4，5）。

主要组件传感器接收图标显示状态如下:

图标	描述
OUT → OUT	主要组件正在搜索传感器。
OUT → OUT OUT → OUT	已搜索到一个频道。
OUT	无法找到传感器。

提示 传输范围可能取决于多种影响因素。您可尝试将传感器安放在不同地点，以便获得最佳效果。

温度

选择温度组件:

- 按住 **SET**选择**°C** 或**°F** 温度读数。

冰点警报

倘若频道1传感器温度从37°F 降至 28°F（3°C 至-2°C），主要组件前面板上的LED ❄ **ICE ALERT** 指示符将持续闪烁，一旦温度高于该范围，闪烁将终止。

- 同时按住 ▲ 和 ▼ 可解除冰点提醒警报。
- 当温度再次从37°F 降至 28°F(3°C 至-2°C)时，冰点提醒警报将不可用或再次启动。

注 由于冰点提醒仅 适用于频道1，为避免LED闪烁，请为室外传感器选择频道2–5。

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 4 2018/8/15 下午4:20

重置

按住主要组件背后 **RESET** 键，可返回默认设置。

连接您的移动设备

利用您的移动设备从Apple Store下载应用程序，然后通过蓝牙®v4.0远程设置此温度计，并获取天气信息。如需迅速找到该应用程序，请在搜索引擎框内输入‘Weather@Home’ 即可找到。

确保您的移动设备可通过Bluetooth®v4.0兼容iOS 5系统或安卓4.3 系统。



配对您的温度计

首先，您需要将移动设备与温度计配对。配对过程中，气象站上的 图标将闪烁，配对完成之后，该图标处于开启状态。



配对传感器

在主要组件后面，按住 **SET** 并保持2秒，为主要组件启动配对功能。



1. 轻触 进入 **SETTINGS** 屏幕。
2. 轻触 **STATION** 区域。
3. 轻触 **Pair Up**。显示 **Searching...**。倘若你希望取消配对，轻触**Cancel**即可。
4. 一旦配对成功，将返回 **STATION** 屏幕。

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 5 2018/8/15 下午4:20

5. 轻触各频道可为其重新命名（包括空格在内，可多达20个字符）。轻触 Done 完成。 退出。

移除传感器:

如需从气象站上移除传感器，轻触 **STATION** 屏幕上的 **Remove Station** 可同时移除所有传感器。



恢复屏幕上的传感器:

1. 在 **STATION** 屏幕上轻触 。
2. 按住传感器右侧的 并保持。将其拖至您需要的位置。
3. 轻触 确定。

设置

您可以通过应用程序设置您的气象站，例如测量组件。

设置内容如下:

- 温度
- 气压（EMR211X中不可用）
- 降雨量（EMR211X中不可用）
- 风速（EMR211X中不可用）
- 海拔（EMR211X中不可用）
- 显示不可用传感器
- 自动同步时间
- 显示海平面气压 （EMR211X中不可用）



选择测量组件

1. 轻触 测量组件选项。
2. 轻触打开您需要的组件。
3. 轻触 返回上一屏幕。



EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 6 2018/8/15 下午4:20

查看当前读数



您可以通过应用程序同时直接查看不同传感器的所有温度读数。读数显示在**HOME**屏幕上。

注 倘若屏幕上出现低电量图标，请为相应设备更换电池。

显示不可用传感器:

倘若传感器超出范围，读数将中断，屏幕显示--（短线模式）。

倘若您不希望显示不可用传感器:

- 进入**SETTINGS**屏幕，轻触并向右滑动按钮即可打开该功能，或者向左滑动将其关闭。

自动同步时间:

您的移动设备可以自动同步气象站上的时间和日期。

- 进入**SETTINGS**屏幕，轻触并向右滑动按钮即可打开该功能，或者向左滑动将其关闭。

查看过往读数

您可以通过应用程序查看过往读数。也可以图形方式显示过往记录信息（过去24小时或过去7天）。

查看过往读数:

1. 轻触打开屏幕上您需要的传感器区域。
2. 轻触 选择您需要的数据，或轻触 按日期分类数据。



利用可选传感器获取额外信息

当你应用该传感器（型号：BTH传感器）之后，您还可以利用移动设备查看下列信息:

- 天气预报
- 气压
- 室外湿度

提示 可从Oregon Scientific公司购买可选传感器（型号：BTH传感器）。

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 7 2018/8/15 下午4:20

注意事项

- 不得对机体猛力施压、撞击、或放在温差过大或过于潮湿的地方。
- 不得用报纸、窗帘等物品盖住产品的通风口。
- 请勿将机体浸水。若机体不慎沾水，请立即使用无绒软布擦拭干净。
- 不得使用磨损或腐蚀性物质清洁机体。
- 请勿使用硬物刮擦液晶显示屏，以免损坏显示屏。
- 不要干扰机体内部零件，以免使保修失效。
- 必须使用新电池。请勿混合使用新旧电池。
- 本手册所示图像可能与实物有所不同。
- 弃置本产品时，确保妥当回收以备处置。
- 把产品放在某些木材表面可能会损坏其涂层，对此类损坏我们恕不负责。请咨询家具制造商，了解有关家具保养的详细信息。
- 未经制造商许可，不可复制本手册中的任何内容。
- 丢弃旧电池时，不得将其视为不可分类废弃物，而必须以特别方式另行处理。
- 请注意，部份机体配备电池安全系带。首次使用前，请将其从电池格中拆下。

注 我们保留权限随时变更本产品的技术规格和本使用手册内容，恕不另行通知。请访问 http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php下载电子版的用户手册。

规格

类型	描述
主要组件	
长*宽*高	93 x 68 x 30 毫米 (3.66 x 2.68 x 1.18 英寸)
重量	96克（3.39 盎司）含电池
温度范围	-5°C 至 50°C (23°F 至122°F)
信号频率	433 MHz
电源	2 x AAA
冰点提醒温度范围	3°C 至 -2°C
远程温度传感器（THN132N）	
长*宽*高	96 x 50 x 22 毫米 (3.78 x 1.97 x 0.87 英寸)
重量	62克（2.22 盎司）
传输范围	30米（98 英尺）无遮挡
温度范围	-20 °C 至 60 °C (-4 °F 至 140 °F)
电源	1 x UM-3 (AA) 1.5 V 电池

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 8 2018/8/15 下午4:20

关于欧西亚

浏览我们的网站www.oregonscientific.com.cn了解更多关于欧西亚的产品。

如有任何疑问，请联络我们的客户服务

enquiry@oregonscientific.com.cn。

Oregon Scientific Global Distribution Limited保留权利，随时行使独立裁决权，于未事前通知情况下诠释和解释本用户手册之任何内容、条款与条件并修改之。若英语版本与任何其他语言版本有任何不一致处，将以英语版本为准。

Oregon SCIENTIFIC
歐 西 亞
www.oregonscientific.com
Oregon Scientific Inc.
Tualatin, Oregon USA

欧西亚中国授权制造商
展科电子（深圳）有限公司
制造地: 中国深圳宝安臣田工业村

EMR211X_M_EU_SC_R6.indd 9 2018/8/15 下午4:20

© 2018 Oregon Scientific. All rights reserved.
P/N: 300103627-00007-10